

Notatnik Świeradowski



NR 11 (216) 23 LISTOPADA 2016



BEZPŁATNY MIESIĘCZNIK WSPÓLNOTY SAMORZĄDOWEJ GMINY MIEJSKIEJ ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

ISSN 1732-9612



11 XI 2016

11 listopada częścią obchodów Narodowego Święta Niepodległości były występy artystyczne w hali spacerowej Domu Zdrojowego, w których m.in. zaprezentowały się laureatki Ogólnomiejowego Konkursu Recytatorskiego (więcej o nim na str. 3). Na scenie stoją od lewej: Zosia Salawa, Zuzia Marek i Oliwia Bigus. Na drugim planie - występujący również tej uroczystości zespół SYNTONIA.

Na zdjęciu po prawej to byli gimnazjaliści z rocznika 1990, którzy przed dziesięciu laty ukończyli świeradowskie gimnazjum i z tej okazji spotkali się na Izerskiej Łące, by wspominać dawne czasy. Krótka relacja o tym wydarzeniu - str. 12.



To już 10 lat!

Świeradów-Zdrój, 6 grudnia
godz. 11.00 - 13.00 - szukajcie Mikołaja na ul. Zdrojowej
godz. 17.00 powitanie Mikołaja
okolice fontanny
pokaz sztucznych ogni
dobrazabawa
odpalenie iluminacji świątecznych

organizatorzy:
Miejska Biblioteka Publiczna „Izorka” w Świeradowie-Zdroju
Urząd Miasta Świeradów-Zdrój
Referat Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu



Trafieni izerską strzałą Amora

Ewa Hofman (druga z lewej) jako świeradowianka z niespełna dwuletnim stażem wiosną reprezentowała nasze miasto na Biegu Rzeźnika - 84 km po bezdrożach Bieszczad - zajmując III miejsce. Wciąż biega po górach, a w wolnych chwilach hodzi kozy i wyrabia kozie sery, a o tym, jak trafiła w Góry Izerskie, piszemy na str. 11.

URZĄD MIASTA

ul. 11 Listopada 35

PARTER

Burmistrz Miasta – **Roland Marciniak**: 75 78-16-119; Sekretariat Burmistrza – **Krystyna Kisiel**: 75 78-16-489, fax 75 78-16-585 - pok. 1d; Skarbnik – **Iwona Kosmala**: 75 78-16-234 - pok. 1a; opłaty za użytkowanie wieczyste, opłata uzdrowska – **Katarzyna Barczyszyn**, opłata za śmieci, opłaty za środki transportu – **Małgorzata Milichiewicz**, czynsze, opłata za wodę i ścieki – **Jowita Worotnicka**, : 75 78-16-659 - pok. 1b; podatki i opłaty lokalne – **Anna Leśniak**, wymiar podatku od nieruchomości – **Magdalena Szukiewicz** - 75 78-16-452 - pok. 1c; sprawy budżetowe – **Ewelina Ostrowska-May** - 75 78-17-092 - pok. 3; zastępca kierownika Urzędu Stanu Cywilnego, działalność gospodarcza – **Danuta Żytkiewicz**: 75 78-16-344; meldunki i dowody osobiste, zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych – **Halina Stettner**: 75 78-16-929 - pok. 1f (obok sekretariatu); Referat Gospodarki Nieruchomościami i Zagospodarowania Przestrzennego – **Rafał May** (kier.ownik) , **Joanna Szczekulska** - 75 78-17-297 - pok. 2.

I PIĘTRO

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej - pok. nr 10, 11 i 12. Sekretariat: 75 78-16-321, kierownik – **Agnieszka Moroz**: 75 78-16-230. Księgo-wość oświaty – **Anna Abramczyk**, **Marta Rejman-Sergiejkuk**: 75 78-17-896 - pok. nr 14.

II PIĘTRO

Sekretarz – **Sylwia Błaszczuk**; zamówienia publiczne – **Monika Sautycz**: 75 78-16-471 - pok. 21a; Referat Gospodarki Miejskiej, Inwestycji i Ochrony Środowiska, kierownik – **Eugeniusz Grabas**: 75 78-17-071 - pok. 21b; gospodarka mieszkaniowa – **Władysław Rzeźnik**, utrzymanie czystości, organizacja ruchu drogowego, oświetlenie drogowe i parkowe – **Grzegorz Zajac**, funkcjonowanie systemu odbioru odpadów komunalnych – **Marcin Roso-tek**: 75 78-16-324 - pok. 21c; **Anna Mazurek**, **Mariusz Pysz**, **Wojciech Cielecki**: 75 78-16-970 - pok. 21d; wodociągi i kanalizacja – **Izabela Jurczak**, ochrona środowiska – **Kamila Jednorowska-Męcina**: 75 78-16-343 - pok. 22. Referat Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu, kierownik – **Dorota Marek**: 75 71-36-482 - pok. 23; turystyka, kultura i sport – **Monika Hajny-Daszko**: 75 71-36-483 i 75 78-16-350; informatyk – **Tomasz Chmielowiec** - 75 71-36-483, fax 75 78-16-221 - pok. 24b. Inspektor ds. organizacyjnych i oświatowych – **Jolanta Bobak**: 75 78-17-668 - pok. 24c.

III PIĘTRO

Biuro Rady Miasta, kadry – **Diana Timofte-wicz-Zak**: 75 78-17-666 - pok. nr 32.

UM ul. Piłsudskiego 15

Tadeusz Baka – obrona cywilna, zarządzanie kryzysowe i ochrona przeciwpożarowa: 75 78-16-841 i 75 78-16-155 - pok. 02.

OŚWIATA I KULTURA

Przedszkole Miejskie: 75 78-16-339; Miejski Zespół Szkół: 75 78-16-373, 75 78-16-668; Świetlica środowiskowa UL: 75 78-17-885; Szkoła Podstawowa nr 2 w Czerniawie: 75 78-16-379; Świetlica środowiskowa MROWI-SKO: 75 78-45-712; Miejska Biblioteka Pu-bliczna IZERKA: 75 78-16-394.

IZERSKA ŁĄKA

Monika Chwaszcz
tel. 75 617 14 42
izerskalaka@
swieradowzdroj.pl

CZARCI MŁYN

Kinga Miakienko
el. 75 78 45 325
czarcimlyn@
swieradowzdroj.pl



Dzień Seniora w BASIENIE



Dni Seniora - „Senioralia” - to piękne imprezy obchodzone w całej Polsce. Takim dniem był również 22 października dla seniorów ze świeradowskiego koła Emerytów, Rencistów i Inwalidów. W pensjonacie „Basieńka” odbył się wspaniały Bal Seniora współfinansowany przez Gminę Miejską Świeradów-Zdrój, z udziałem Burmistrza Miasta Rolanda Marciniaka oraz zaproszonych gości: dyrekcji szkoły i delegacji Towarzystwa Kulturalnego „Podgórzanie”. Doskonałe jedzenie przygotowała seniorom szefowa „Basieńki” - **Mieczysława Haluszczy**. Do tańca grał B-Z Duet. Były też inne atrakcje – uroczyste przyjęcie w szeregi seniorów młodej emerytki Oli, wspaniałe spontaniczne śpiewy uczestników imprezy, wręczenie kwiatów przewodniczącej PZERil **Irenie Kojpasz** przez przedstawicieli świeradowskiej oświaty.

Z okazji tego święta, które promuje aktywność starszych mieszkańców naszego miasta, składamy życzenia: Hej, hej, seniorzy, niech Wam się majątek mnoży, zdrowie niech Wam dopisuje, a humoru nikt nie psuje!

Masz sprawę do radnego? Zadzwoń, napisz!

RADNI RADY MIASTA

Tadeusz Aficki - tel. 604 499 175,
tadeuszaficki@gmail.com
Michał Brutkowski, tel. 604 976 297,
michal.brutkowski@op.pl
Janina Czaplinska, tel. 668 212 350,
janina42@vp.pl
Teresa Fierkiewicz, tel. 665 733 443,
teresa.fierkiewicz@amorki.pl
Aleksandra Kasprzak, tel. 602 276 154,
olak17@op.pl
Bartosz Kijewski, tel. 663 569 763,
bartosz.kijewski.24@gmail.com
Artur Kotlarek, tel. 663 664 923,
artur.kotlarek@o2.pl
Mariusz Kozioł, tel. 509 999 848,
markoz72@gmail.com
Lubomir Leszczyński, tel. 783 909 961,
lubekleszcz@gmail.com

Krystyna Liber, tel. 796 675 790,
Magda Olszewska, tel. 609 066 152,
olszewska.magdalena@yahoo.de
Urszula Romanowicz, tel. 663 361 388,
romanowicz.u@gmail.com
Wioletta Urbańczyk, tel. 600 404 737,
w.urbańczyk@op.pl
Szczepan Wojsa, tel. 605 334 260,
szczepanwojsa@wp.pl
Antoni Zwierzyński, tel. 601 861 593,
czarnypotok@wp.pl

RADNI RADY POWIATU LUBAŃSKIEGO

Iwona Korzeniowska-Wojaś
tel. 605 223 540, florizet@wp.pl
Zbigniew Maroń, tel. 603 080 913,
z.maron@onet.pl

Przywracanie pamięci



Jak co roku na obu świeradowskich cmentarzach (u góry - na nowym, poniżej - na starym), odbyła się - już po raz trzeci - zbiórka pod hasłem „Przywracamy pamięć o Żołnierzach Wyklętych”, organizowana przez Fundację im. **Kazimierza Wielkiego**, pod patronatem Związku Żołnierzy Narodowych Sił Zbrojnych i Zrzeszenie „Wolność i Niezawisłość”. Cel zbiórki to godne upamiętnienie Bohaterów Polskiego Państwa Podziemnego, propagowanie wśród młodzieży historii o Żołnierzach Wyklętych, a także eks-humacje i godne pochówki każdego z odnalezionych żołnierzy.

W tym roku udało się zebrać dzięki Państwa wsparciu 1.564 zł (to najlepszy wynik od trzech lat), za co wszystkim gorąco dziękujemy. Jesteśmy też niezmiernie wdzięczni za życzliwy uśmiech i dobre słowo.

**Wolontariusze
Fundacji Kazimierza Wielkiego**



Punkty kolportażu NOTATNIKA ŚWIERADOWSKIEGO

ŚWIERADÓW - sklep EKO (ul. Sienkiewicza), sklep odzieżowy A&J (róg ul. Zdrojowej i Piastowskiej), sklep AGD (ul. Piastowska), hurtownia papierosów (ul. Piastowska), sklep spożywczy (róg. ul. Zdrojowej i Sienkiewicza), Biura Turystyczne: **LEOPOLD** oraz **J&G ŻYŁKIEWICZ** (oba na ul. Zdrojowej), kiosk gazetowy (ul. Zdrojowa), pijalnia wody mineralnej (Dom Zdrojowy), sklep na os. Korczaka, sklep **LEWIATAN** (ul. Górską), stacja paliw **ORLEN** (ul. 11 Listopada), sklep papierniczy **KLEKS** (ul. Sienkiewicza), sklep przy ul. Chopina, sklep **CUDA WIANKI** (w „Biedronce” - ul. 11 Listopada), Miejska Biblioteka Publiczna **IZERKA** (ul. M. Skłodowskiej-Curie), autobus komunikacji miejskiej.

ORŁOWICE - sklep motoryzacyjny **Wacława Chwaszcza**.

CZERNIAWA - delikatesy **Agnieszki Syrewicz** (ul. Główna), sklep **Ireny Korty** (ul. Sanatoryjna), **Czarczi Młyn** (ul. Rolnicza), biblioteka szkolna w SP nr 2 (ul. Sanatoryjna).

Od 1 listopada br. do 31 października 2017 r. na mocy uchwały Rady Miasta Świeradów-Zdrój nr XXXII/163/2016 z 30 września br. ceny wody i ścieków oraz wysokość opłaty abonamentowej pozostają bez zmian i wynoszą: woda 4,37 zł/m³, ścieki - 4,92 zł/m³, stała opłata abonamentowa - 4,94 zł za miesiąc. Zmianie nie ulega też stawka za przyłączenie nieruchomości do urządzeń wodociągowych oraz kanalizacyjnych, która wynosi 184,50 zł.

W wypadkach nagłych awarii sieci wod-kan można dzwonić pod nr tel. 512 243 901.

Jest w kalendarzu taka data

Już drugi rok Miejska Biblioteka Publiczna organizowała finał Ogólnomiejskiego Konkursu Recytatorskiego pod honorowym patronatem Burmistrza Miasta Świeradów-Zdrój, z okazji Narodowego Święta Niepodległości 11 Listopada.

Po eliminacjach szkolnych przeprowadzonych przez Renatę Tomaszewską, Grażynę Kasprzak i Annę Bigus, 9 listopada w „Izerce” zgłosiło się 19 uczestników z dwóch szkół, w trzech kategoriach wiekowych. Wybrany przez nich repertuar dotyczył poezji patriotycznej, ściśle powiązanej z dziejami Polski.

Komisja w składzie: Janina Czaplińska – przewodnicząca, poetka Halina Burkowska, diakon Przemysław Milewski i bibliotekarz Teresa Paciejewska – oceniało dobór repertuaru, dykcję, interpretację i ogólne wrażenie.

Wśród najmłodszych Izabela Gettner recytowała wiersz M. Jankowiaka „Jedenasty Listopada”, Borys Mularczyk – „Orlątko” A. Oppmana, zaś Ola Bigus – „Ojczyzna” M. K. Sarnackiej.

Ponadto sięgano po utwory M. Konopnickiej, W. Broniewskiego, W. Bezy, K. I. Gałczyńskiego.

Cieszy nas, że rozkręcająca się poezja śpiewana zainspirowała aż 5 wykonawców: Michelle Dzierżęgę, siostry Mularczyk („Szumny wiatr wionął”), Oliwię Bigus (przy akompaniamencie gitary wykonała „Mury” J. Kaczmarskiego), Agatę Szaniawską („Niepodległość”) i Kasię Salawę („Białe róże”).

Oto werdykt jury

Klasy I-III

1. Michelle Dzierżęga, 2. Zuzanna Marek, 3. Izabela Gettner. Wyróżnienia: Nadia i Zoja Mularczyk, Aleksandra Bigus.

Klasy IV-VI

1. Oliwia Bigus, 2. Jakub Sokołowski, 3. Szymon Półtorak.

Gimnazjum

1. Marcel Jurkiewicz, 2. Katarzyna Salawa, 3. Zuzanna Polańska

Laureatem konkursu i jednocześnie zdobywcą głównej nagrody w konkursie „Kiedy myślę Ojczyzna” została **Zofia Salawa**.

W przerwie – czekając na wyniki finaliści poczęstowani byli jabłkami i słodyczami, ponadto czytano rymowanki logopedyczne dla dzieci. Liczne zdjęcia oraz raz jeszcze deklamacja zwycięskiego wiersza w wykonaniu Zosi Salawy zakończyło uroczystość konkursową z okazji 98. rocznicy odzyskania niepodległości. (KP)



Zdobywca 3. miejsca Szymon Półtorak. Poniżej rodzinna fotografia uczestników.

Pobiegliśmy 11 listopada



98. rocznicę odzyskania niepodległości, po 123 latach niewoli, mieszkańcy Świeradowa uczcili składając wiązanki kwiatów na obelisku, biorąc udział w uroczystej mszy za Ojczyznę lub uczestnicząc w koncercie pieśni patriotycznych w wykonaniu zespołu „Syntonia”, podczas którego harcerki przypinały kotyliony zakupione przez Urząd Miasta.

Inną formę wybrała grupa 25 świeradowian, która wzięła udział w III Biegu Niepodległości odbywającym się 11 listopada w Jeleniej Górze. Jedenaścioro uczestników pobiegło na dystansie 5 km - w memoriale Piotra Schmidla, zmarłego kilka lat temu pracownika cieplickiego uzdrowiska, pasjonata gór, sportu i biegania (idea takiego upamiętnienia kolegi pojawiła się wśród współpracowników i przyjaciół z Uzdrowiska Cieplice), a czternastu pokonało trasę 10 km.

Ekipa Polskiej Grupy Uzdrowisk wywalczyła puchar za najliczniejszy udział, skupiając w swoich szeregach połączone siły Świeradowa i Cieplic. Inne zespoły związane z naszym miastem to: Nadleśnictwo Świeradów, Tom-Sport, MITSUBISHI MATERIALS MTB TEAM, INTERFERIE SPORT HOTELE, SKKT PTTK „Świeradowskie Orły” i niezrzeszeni mieszkańcy.

Najwyższą lokatę na krótszym dystansie zajęli Zbigniew Maroń i Beata Łuczyk, a na kolejnym - Mateusz Popiół i Jolanta Sergiejczuk.

Szkoła Podstawowa nr 2 im. Jana Pawła II
oraz Gmina Miejska Świeradów-Zdrój
zapraszają 18 grudnia do „Leopoldówki”
(ul. Wierzbowa 4)

NA SPOTKANIE WIGILIJNE

Program:

16⁰⁰-16¹⁰ – Powitanie uczestników

16¹⁰-16³⁰ – Rozstrzygnięcie konkursu
ozdób bożonarodzeniowych

16³⁰-17⁰⁰ – Jasełka w wykonaniu uczniów SP nr 2

17⁰⁰-17³⁰ – Składanie życzeń świątecznych

od 17³⁰ – Kolacja wigilijna i wspólne kolędowanie
z Zespołem Ludowym
„Łużyczanki”

**Zadanie finansowane jest
przez Gminę Miejską
Świeradów-Zdrój**



Szkoła Podstawowa nr 2
oraz Fundacja
na Rzecz Rozwoju
Społeczności Lokalnej
Świeradów-Czerniawa
zapraszają do udziału
W KONKURSIE OZDÓB
BOŻONARODZENIOWYCH

(stroiki, ozdoby choinkowe,
pocztówki świąteczne)

Kategorie według wieku uczestników:

- dzieci w wieku przedszkolnym
oraz uczniowie klas I-III szkoły podstawowej;
- uczniowie klas IV-VI szkoły podstawowej
oraz gimnazjum,
- dorośli.

Prace będą przyjmowane do 12 grudnia
w Szkole Podstawowej nr 2, ul. Sanatoryjna 3
- od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰-15⁰⁰.
Rozstrzygnięcie konkursu i otwarcie wystawy
prac konkursowych nastąpi
18 grudnia o godz. 16⁰⁰ w „Leopoldówce”
w trakcie spotkania wigilijnego.
Regulamin konkursu dostępny
w sekretariacie szkoły.



3

Pamiętajcie o ogrodach

*Bluszczem ku oknom
Kwiatem w samotność
Poszumem traw
Drzewem, co stoi -
Uspokojenie
Wśród tylu spraw.*

*Pamiętajcie o ogrodach
Przecież stamtąd przyszłicie
W żar epoki użyć wam chłodu
Tylko drzewa, tylko liście.*

*Pamiętajcie o ogrodach
Czy tak trudno być poetą
W żar epoki nie użyć wam chłodu
Żaden schron, żaden beton.*

Te piękne słowa piosenki Jonasza Kofty z 1965 r. pt. „Pamiętajcie o ogrodach” (do której muzykę skomponował Jan Pietrzak), znanej z niezliczonych wykonań (a także jako sygnał Przeglądu Piosenki Autorskiej we Wrocławiu), przychodzą na myśl, ilekroć trwa podsumowanie świeradowskiego konkursu „Na Najpiękniejsze Ogrody”.

Tak też było i w tym roku, gdy komisja konkursowa w składzie: Teresa Fierkiewicz, Tadeusz Aficki i Aleksandra Kasprzak najpierw od marca do września oceniała ogrody, rabaty, balkony na terenie miasta, zgłoszone do udziału drogą elektroniczną, telefoniczną, pisemną i ustną przez mieszkańców Świerad-



U góry kwiatowy kobierzec H. Ganuszewicz. Obok „bajka” J. Knet. Z lewej u góry - obsypany kwieciami „Górski Raj”.



Jak niewiele trzeba, by przy pomocy kilku detali i elementów stworzyć bajkowy świat. Na zdjęciu fragment zwycięskiego ogrodu I. i B. Marciniaków.

dowa, a następnie ogłaszała swój werdykt.

Przedmiotem oceny konkursu była ogólna estetyka obiektu oraz bieżąca konserwacja ze szczególnym uwzględnieniem następujących kryteriów: czystość, ład i porządek na terenie całej posesji, różnorodność kwiatów i krzewów, zadrzewienie, dodatkowe elementy architektury ogrodowej oraz ogólne wrażenie estetyczne.

W kategorii „Hotele, zakłady pracy, restauracje” I miejsce uzyskał „Górski Raj” Bożeny Mikołajczak, II - pensjonat „ARKA”, III - kwatery prywatne „Merkury”. Wyróżniono też restaurację

„Mały Dworek” Ireny i Marka Stępińów.

Wśród posesji wielomieszkaniowych jurorom najbardziej przypadł do gustu ogród Haliny Ganuszewicz, II - Longina Cieloch, III - Danuta Iwińska.

Kategorię „Bajkowy Świat” wygrali: Irena i Bogdan Marciniakowie oraz Jadwiga Knet (dalsze miejsca Monika Biała i Krystyna Piotrowska).

W kategorii „Posesje jednorodzinne (ogród, sad i pole)” najwyższą oceniono ogród Janiny i Ryszarda Nowaków, II miejsce przypadło Piotrowi Bigusowi, a III - Halinie i Marianowi Prabuckim.

Wśród balkonów tradycyjnie od lat prym wiedzie Barbara Guślińska, a następnie miejsca przypadły Urszuli i Januszowi Boguckim oraz Urszuli Wyszomirskiej.

Do konkursu zgłoszono w sumie bardzo niewiele, bo tylko 16 ogrodów zlokalizowa-

nych na terenie miasta, począwszy od Przedmieścia, na Czerniawie kończąc. Komisja z zadowoleniem stwierdza, że co roku przybywa u nas kwiatów, ciekawych aranżacji ogrodowych, oczek wodnych, a ukwiecenie

ogrodów, balkonów i skwerów poprawia estetykę Świeradowa.

Konkurs został sfinansowany ze środków Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój.

(TF)



CENNIK SKIPASS

SKIPASS	Sezon Wysoki od 23.12 do 29.02 oraz weekendy		Sezon Niski do 22.12 i od 01.03 oprócz weekendów	
	normalny pln 2016/2017	ulgowy pln 2016/2017	normalny pln 2016/2017	ulgowy pln 2016/2017
Dzienny (9:00 - 16:00)	90	80	80	70
Wieczorny (18:00 - 22:00)	70	60	60	50
4 godzinny	75	65	65	55
3 wjazdowy	49	49	45	45
2 dniowy (9:00 - 16:00)	177	156	156	125
3 dniowy (9:00 - 16:00)	261	230	230	177
4 dniowy (9:00 - 16:00)	321	286	286	225
5 dniowy (9:00 - 16:00)	380	340	340	290
5 dowolnych dni (9:00 - 16:00) do wykorzystania w ciągu 7 kolejnych dni	399	349	349	299
5 dowolnych dni (18:00 - 22:00) do wykorzystania w ciągu 7 kolejnych dni	289	229	229	189
5 dowolnych dni (3 godziny) do wykorzystania w ciągu 7 kolejnych dni	289	229	229	189
Rodzinne				
2 + 1	240		216	
2 + 2	320		264	
2 + 3	390		335	
Snowpark / Orczyk				
10 wjazdowy	20		20	
15 wjazdowy	35		35	
Wyciąg Taśmowy / Tubing				
5 wjazdowy	10		10	
10 wjazdowy	20		20	
Bilety Turystyczne / Jednorazowe				
Bilet w obie strony	35	30	35	30
Bilet w jedną stronę - góra	30	25	30	25
Bilet w jedną stronę - dół	25	20	25	20

Regulamin cennika dostępny jest na stronie www.skisun.pl oraz w Ośrodku SKI&SUN Świeradów-Zdrój



PODSUMOWANIE AKCJI
„WAKACJE W MIEŚCIE”

Lp.	Atrakcja	Ilość wydanych voucherów	Ilość zrealizowanych voucherów	Koszt brutto (w złotych)
1.	Kregielnia (tylko w lipcu)	463	83	830
2.	Kolej gondolowa (wjazd i zjazd)	519	148	1.776
3.	Aquapark	521	286	2.860
4.	Pizza - „La Gondola”	534	353	4.236
5.	Pizza - „Kuźnia Smaków”		104	1.248
6.	Pizza - dolna stacja kolei gondolowej		22	264
RAZEM		2.037	996	11.214

Drugi rok prowadziliśmy akcję „Wakacje w mieście” dla naszych dzieci i młodzieży. W czasie wakacji i ferii zimowych większość dzieci zostaje w mieście. Oczywiście organizujemy półkolonie, ale zawsze jest za mało miejsc i nie jest to oferta dla młodzieży. Dlatego podjęliśmy próbę urozmaicenia wolnego czasu przy zachowaniu równości dostępu. Korzystanie z wakacyjnych atrakcji jest dla dzieci i młodzieży bezpłatne, aby każdy mógł skorzystać z oferty bez względu na możliwości finansowe rodziny.

W bibliotece „Izerce” dzieci pobierały wejściówki do atrakcji. Ciekawym zjawiskiem było wspólne umawianie się na kolację w pizzerii nawet po kilka osób. Wszystkie oferowane atrakcje miały również na celu nakłonienie do wyjścia z domu, w którym najczęściej najmłodsi spędzają czas przed telewizorem bądź komputerem. W ramach zagospodarowania wolnego czasu oferowaliśmy różne możliwości. Oczywiście, jak co roku najchętniej korzystano z wyjścia do restauracji na pizzę. Zdarzały się również nieprzyjemne przypadki, gdy kilkoro dzieci próbowało sprzedać otrzymane wejściówki. Jedno z rodziców próbowało wykorzystać dla siebie wejściówkę swojego dziecka na kolej gondolową. Za każdym razem uszczelniamy system i takie sytuacje nie będą miały miejsca.

Będziemy również dodawać nową ofertę spędzania wolnego czasu w czasie wakacji i ferii. Powyższa tabela przedstawia frekwencję na wszystkich atrakcjach.

ROZBUDOWA SYSTEMU
WODNO-KANALIZACYJNEGO;
OPŁATY ZA WODĘ I ŚCIEKI

Systematycznie rozbudowujemy wodociągi i kanalizację sanitarną, przyłączając do nich nowe nieruchomości. Dzięki temu, że wprowadziliśmy w taryfach na wodę i ścieki opłatę przyłączeniową 150 zł od nieruchomości, przybyło chętnych. W 2016 roku do września wykonaliśmy 10 przyłączy wodociągowych o łącznej długości 301 metrów za kwotę 44 tys. zł, a wkład finansowy mieszkańców wyniósł łącznie 1.500 zł. W tym samym czasie przyłączyliśmy do kanalizacji sanitarnej 7 nieruchomości za kwotę 25 tys. zł, zaś udział finansowy mieszkańców zamknął się kwotą 1.050 zł. Co roku będziemy przyłączać ponad 20 nowych nieruchomości.

Czeka nas teraz rozbudowa oczyszczalni ścieków w Świeradowie i nowy kolektor ściekowy wzdłuż ulicy Nadbrzeżnej. Wartość tych inwestycji to grubo ponad 10 mln zł. Nie mniej, inwestycje czekają nas w zakresie dostarczania wody pitnej. Musimy w ciągu najbliższych 3-4 lat zmodernizować ujęcie wody i wykonać kilka nowych. Złożyliśmy wnioski do Regionalnego Programu Operacyjnego dla Dolnego Śląska na lata 2014-2020 i Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich o dofinansowanie rozbudowy systemu wodno-kanalizacyjnego. Wartość inwestycji to prawie 20 mln zł.

Opłaty za wodę i ścieki na 2017 rok pozostają bez zmian. Czekamy na rozstrzygnięcie konkursów unijnych.

NOWA-STARA PIJALNIA
WODY MINERALNEJ
W CZERNIAWIE-ZDROJU

Na ukończeniu są prace projektowe budowy nowej pijalni wody mineralnej przy Domu Zdrojowym w Czerniawie. Dzięki porozumieniu gminy ze spółką uzdrowską wykonujemy projekt z pozwoleniem na budowę nowej pijalni na źródle Jan. Jest to bardzo ważny projekt, bo uda się nam wspólnie ze spółką udostępnić publicznie źródła wody mineralnej, dawnej „Czerniawianki”. Jest to woda o wysokich walorach smakowych i zdrowotnych.

Porozumienie zakłada, że gmina sfinansuje projekt za kwotę

Na bieżąco



40 tys. zł i samą inwestycję, na którą będziemy szukać wsparcia finansowego ze środków zewnętrznych. Również gmina będzie płaciła spółce za wodę, która zacznie wypływać z pijalek. Koszt tej inwestycji to ok. 250-300 tys. zł. Prezes spółki zaakceptował przedstawione obok wizualizacje, więc do końca roku uda nam się wystąpić o pozwolenie na budowę.

Nowa pijalnia w Czerniawie to bardzo ważne przedsięwzięcie w kierunku poprawy walorów uzdrowskich naszego miasta. Prowadzę rozmowy z zarządem spółki uzdrowskiej co do następnych inwestycji na źródłach wód mineralnych. Mam nadzieję, że uda nam się wspólnie wypracować kolejne porozumienie odbudowy źródła. Sądzę, że rewitalizacja starych-nowych źródeł jest dla naszego miasta strategicznym celem.

Uzdrowsko nas wyróżnia wśród polskich miejscowości turystycznych. Co ciekawe, na terenie Świeradowa jest ponad 20 źródeł wody mineralnej o różnych walorach. To czyni nas wyjątkowym uzdrowskiem. Niestety, większość tych źródeł nie działa. Wystarczy, że będziemy co roku uruchamiać jedno źródło jako pijalnię, a już po pięciu latach będziemy mieli widoczny efekt. Liczę, że uda nam się z prezesem spółki uzdrowskiej, Ireneuszem Łojkiem, wypracować harmonogram rewitalizacji źródeł na kolejne lata.

Roland Marciniak

Koncepcja materiałowo-przestrzenna obiektów małej architektury: poidelka wody oraz separatora gazu w pawilonie letnim, zlokalizowanych na terenie Parku Zdrojowego w Czerniawie-Zdroju.



U góry - pijalnia wody mineralnej w Czerniawie widziana od strony ul. Sanatoryjnej. Poniżej - wizualizacja nocnego podświetlenia separatoru gazu.



W centralnym miejscu parku, nad istniejącą komorą odwiertu Jan, zaprojektowano separator gazu umieszczony wewnątrz letniego pawilonu-altany. Kształt pawilonu zainspirowany bryłą pobliskiej pijalni domu zdrojowego został uzupełniony o elementy charakterystyczne dla regionu - daszki wykończone blachą miedzianą i szpicami. Materiałem dominującym jest drewno, z wypełnieniami nawiązującymi do architektury domów łużyckich. Wewnętrzne oświetlenie separatora będzie interesującym elementem rozświetlającym częściowo przeszkloną altanę.



U góry - widok na pijalnię i separator gazu. U dołu - nocne podświetlenie pijalni.



Założenie parkowe

Dojście do separatora gazu stanowi założenie osiowe. Na osi pomiędzy chodnikiem a altaną zaprojektowano pijalnię wody mineralnej z dwoma wylewkami. Na piaskowcowym, rustykalnie wykończonym, postumencie o kształcie rosochatego pnia umieszczono dwie misy kamienne. Z uwagi na zawartość żelaza w wodzie zaproponowano misy z ciemnobrązowego granitu. Szczyt pijalni ozdobi przedstawiciel miejscowej fauny wykonany z mosiądzu (cietrzew? ślimak? jaszczurka?). Stylizowane kraniki, także z mosiądzu, zapewnią nieprzerwaną dostawę wody.

Iluminacja pijalni w postaci lamp terenowych, najazdowych, przyczyni się do uatrakcyjnienia założenia zdrojowo-parkowego. Uzupełnieniem powyższych elementów będzie głaz „Źródło Jana” oraz ławeczki po obu stronach granitowego (kostka + płyty) chodnika prowadzącego do samego ujęcia w altanie.



Sektor I

1. ul. Adama Asnyka,

2. ul. Gen. Józefa Bema,

3. ul. Bolesława Chrobrego,

4. ul. Budowlanych,

5. ul. Fryderyka Chopina,

6. ul. Cicha,

7. ul. Cmentarna,

8. ul. Bronka Czecha,

9. ul. Jarosława Dąbrowskiego,

10. ul. Marii Dąbrowskiej,

11. ul. Dojazdowa,

12. ul. Gajowa,

13. ul. Wojciecha Głowackiego,

14. ul. Górską,

15. ul. Graniczna,

16. ul. Kazimierza Wielkiego,

17. ul. Jana Kilińskiego,

18. ul. Mikołaja Kopernika,

19. ul. Tadeusza Kościuszki,

20. ul. Leśna,

21. ul. Majowa

23. ul. Heleny Marusarzówny,

24. ul. Adama Mickiewicza,

25. ul. Młodych Techników,

26. ul. Stanisława Moniuszki,

27. ul. Nad Basenem,

28. ul. Nad Potokiem,

29. ul. Polna,

30. ul. Bolesława Prusa,

31. ul. Słoneczna,

32. ul. Jana Sobieskiego,

33. ul. Spacerowa,

34. ul. Stokowa,

35. ul. Stroma,

36. ul. Strumykowa,

37. ul. Romualda Traugutta,

38. ul. Wczasowa,

39. ul. Willowa,

40. ul. Władysława Jagiełły,

41. ul. Wolna,

42. ul. Stanisława Wyspiańskiego,

43. ul. Zakopiańska,

44. ul. Zaułek,

45. ul. Zielona,

46. ul. Żródlana,

47. ul. Żwirki i Wigury,

48. ul. 11-go Listopada,

49. ul. Nadbrzeżna

Sektor II

1. ul. Boczna,

2. ul. Brzozowa,

3. ul. Dolna,

4. ul. Dworcowa,

5. ul. Dzika,

6. ul. Gołębia,

7. ul. Jaskółcza,

8. ul. Jastrzębia,

9. ul. Kolejowa,

10. ul. Kręta,

11. ul. Krucza,

12. ul. Lipowa,

13. ul. Mokra,

14. ul. Myśliwska,

15. ul. Orla,

16. ul. Osiedlowa,

17. ul. Pod Skarpą,

18. ul. Podgórna,

19. ul. Pszczela,

20. ul. Ratowników Górskich,

21. ul. Sępia,

22. ul. Sosnowa,

23. ul. Sowią,

24. ul. Stawowa,

25. ul. Sybiraków,

26. ul. Wiejska,

27. ul. Wilcza,

28. ul. Wiśniowa,

29. ul. Żabia,

30. ul. Grunwaldzka,

Sektor III

1. ul. Stefana Batorego,

2. ul. Kościelna,

3. ul. Marii Konopnickiej,

4. ul. Konstytucji 3 Maja,

5. ul. Elizy Orzeszkowej,

6. ul. Parkowa,

7. ul. Piastowska,

8. ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego,

9. ul. Henryka Sienkiewicza,

10. ul. Juliusza Słowackiego,

11. ul. Wąska,

12. ul. Widokowa,

13. ul. Kardynała Stefana Wyszyńskiego,

14. ul. Zamknięta,

15. ul. Zdrojowa,

16. ul. Stefana Żeromskiego,

17. ul. Marii Skłodowskiej-Curie,

18. ul. Korczaka,

Sektor IV

1. ul. Długa,

2. ul. Główna

3. ul. Górzysta,

4. ul. Izerska,

5. ul. Klubowa,

6. ul. Lwówecka,

7. ul. Łąkowa,

8. ul. Łowiecka,

9. ul. Młyńska,

10. ul. Modrzewiowa,

11. ul. Nadrzeczna,

12. ul. Rolnicza,

13. ul. Sanatoryjna,

14. ul. Sędziwa,

15. ul. Spadzista,

16. ul. Spokojna,

17. ul. Starowiejska,

18. ul. Strażacka,

19. ul. Szkolna,

20. ul. Wierzbowa,

21. ul. Zacisze,

22. ul. Sudecka

Opłatę za zagospodarowanie odpadów komunalnych należy wnosić bez wezwania (nie będą wystawiane żadne decyzje, faktury itp.) na rachunek własny Gminy o numerze:

ROZKŁAD JAZDY LINII KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ NR 1 - „ŚWIERADÓW-ZDRÓJ - ORŁOWICE - CZERNIAWA-ZDRÓJ-POBIEDNA - ŚWIERADÓW-ZDRÓJ” - ZKM ŚWIERADÓW-ZDRÓJ (PN-PT) – PĘTLA NOCNA		
Lp.	Nazwa przystanku	Godz. odjazdów
1	11 Listopada - Biedronka	20:15 n
2	Sienkiewicza - Stadion	20:17 n
3	Zakopiańska - Mini Golf	20:19 n
4	Sienkiewicza - EKO	20:21 n
5	K. S. Wyszyńskiego - Plac zabaw	20:23 n
6	Piłsudskiego/Mickiewicza - Gopłana	20:25 n
7	Górska - Lewiatan	20:26 n
8	11 Listopada - Biedronka	20:29 n
9	Nadbrzeżna/Kościuski	20:31 n
10	Chopina	20:33 n
11	Kamieniec - Nadbrzeżna (Tartak)	20:34 n
12	Kamieniec - Nadbrzeżna (Tartak)	20:36 n
13	Chopina	20:38 n
14	Nadbrzeżna/Kościuski	20:40 n
15	11 Listopada - Biedronka	20:43 n
16	Grunwaldzka - Urząd Miasta	20:45 n
17	Grunwaldzka/Wiejska	20:46 n
18	Orłowice-Krobica	20:48 n
19	Krobica - Szkoła (Geopark)	20:50 n
20	Krobica - Szkoła (Geopark)	20:51 n
21	Czarniawa-Zdrój/Łęczyna- Lwówecka	20:55 n
22	Lwówecka - Czarci Młyn	20:57 n
23	Czarniawa-Zdrój/Sanatoryjna-Szkolna	20:59 n
24	Spadzista - Dom Zdrojowy	21:01 n
25	Izerska/Sanatoryjna	21:03 n
26	Ulicko- Graniczna	21:05 n
27	Długa - Granica	21:07 n
28	Długa	21:10 n
29	Ulicko-Długa	21:12 n
30	Pobiedna - Nowomiejska	21:14 n
31	Pobiedna - Unieście	21:17 n
32	Pobiedna - Nowomiejska	21:20 n
33	Główna - Kościół	21:22 n
34	Lwówecka - Czarci Młyn	21:24 n
35	Czarniawa-Zdrój/Sanatoryjna-Szkolna	21:26 n
36	Spadzista - Dom Zdrojowy	21:29 n
37	Izerska/Sanatoryjna	21:31 n
38	Zacisze - Most	21:33 n
39	Strażacka - Tewa	21:35 n
40	Strażacka - Kolej Gondolowa	21:37 n
41	Zakopiańska - Mini Golf	21:39 n
42	Sienkiewicza - EKO	21:41 n
43	K. S. Wyszyńskiego - Plac zabaw	21:42 n
44	Piłsudskiego/Mickiewicza - Gopłana	21:44 n
45	Górska - Lewiatan	21:45 n
46	11 Listopada - Biedronka	21:48 n

BZWBK 1 O/Świeradów - 84 1090 1997 0000 0001 1109 8505

do 15 każdego miesiąca. W tytule przelewu należy podać: imię i nazwisko oraz adres nieruchomości, której wpłata dotyczy; okres, za który opłacamy odbiór śmieci (miesiąc lub kilka miesięcy).

Harmonogram odbioru odpadów - grudzień 2016

Poniedziałek

Wtorek

Środa

Czwartek

Piątek

			sektor I, II, III, IV	sektor III i IV
sektor I	sektor II i III	sektor I, II, III, IV	sektor I, II, III, IV	sektor III i IV
sektor I	sektor II i III	sektor I, II, III, IV	sektor I, II, III, IV	sektor III i IV
sektor I	sektor II i III	sektor I, II, III, IV	sektor I, II, III, IV	sektor III i IV
sektor I	sektor II i III	sektor I, II, III, IV	sektor I, II, III, IV	sektor III i IV
26	sektor I, II i III	sektor I, II, III, IV	sektor I, II, III, IV	sektor III i IV

ODPADY NIESEGREGOWANE (ZMIESZANE)

POPIÓŁ

SZKŁO BEZBARWNE I KOLOROWE

ODPADY BIODEGRADOWALNE (W TYM ODPADY ZIELONE)

PAPIER I TEKTURA, TWORZYWA SZTUCZNE, METAL ORAZ OPAKOWANIA WIELOMATERIAŁOWE



17 października ogłoszono przetarg na Odbudowa nawierzchni drogi wraz z systemem odwodnienia ul. Kruczej (km 0+000 – 0 +155) powódź 2010 (sierpień).

5 listopada została otwarta jedyna oferta nadesłana przez firmę ANBUD Anna Twardochleb ze Lwówka. Jej cena - 198.954,96 zł - została zaakceptowana przez gminę i 7 listopada podpisano umowę na wykonanie tego zadania.

20 października ogłoszono przetarg na „Remont drogi gminnej stanowiącej ul. Rolniczą”.

4 listopada otwarto jedyną ofertę złożoną przez Świeradowską firmę ROBOTY ZIEMNE I BUDOWLANE Paweł Pasierb, która zaproponowała cenę 59.000 zł.

Wyłonieni wykonawcy mają czas do końca roku na wykonanie i rozliczenie obu zadań.

28 października ogłoszono przetarg na „Wykonanie świadectw potwierdzających właściwości lecznicze naturalnych surowców i klimatu dla uzdrowiska Świeradów-Zdrój i Czarniawa-Zdrój w Gminie Miejskiej Świeradów-Zdrój”, z terminem składania ofert do 21 listopada.

(opr. aka)

GODZINY OTWARCIA PSZOK
Od poniedziałku
do piątku - 11⁰⁰-17⁰⁰.
Soboty -
10⁰⁰-14⁰⁰.



ROZKŁAD JAZDY LINII KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ NR 1 - „ŚWIERADÓW-ZDRÓJ – ORŁOWICE – CZERNIAWA-ZDRÓJ – POBIEDNA - ŚWIERADÓW-ZDRÓJ” - ZKM ŚWIERADÓW-ZDRÓJ (PN-PT)								
Lp.	Nazwa przystanku	Godziny odjazdów						
1	11 Listopada - Biedronka	05:15	07:00	09:15	11:30	14:40	16:35	18:30
2	Nadbrzeżna/Kościuszki	05:17	07:02	09:17	11:32	14:42	16:37	18:32
3	Chopina	05:19	07:04	09:19	11:34	14:44	16:39	18:34
4	Kamieniec - Nadbrzeżna (Tartak)	05:20	07:05	09:20	11:35	14:45	16:40	18:35
5	Kamieniec - Nadbrzeżna (Tartak)	05:22	07:07	09:22	11:37	14:47	16:42	18:37
6	Chopina	05:24	07:09	09:24	11:39	14:49	16:44	18:39
7	Nadbrzeżna/Kościuszki	05:26	07:11	09:26	11:41	14:51	16:46	18:41
8	11 Listopada - Biedronka	05:29	07:14	09:29	11:44	14:54	16:49	18:44
9	Sienkiewicza - Stadion	05:31	07:16	09:31	11:46	14:56	16:51	18:46
10	Zakopiańska – Mini Golf	05:33	07:18	09:33	11:48	14:58	16:53	18:48
11	Sienkiewicza - EKO	05:35	07:20	09:35	11:50	15:00	16:55	18:50
12	K. S. Wyszyńskiego – Plac zabaw	05:37	07:22	09:37	11:52	15:02	16:57	18:52
13	Piłsudskiego/Mickiewicza - Goplana	05:39	07:24	09:39	11:54	15:04	16:59	18:54
14	Górska - Lewiatan	05:40	07:25	09:40	11:55	15:05	17:00	18:55
15	11 Listopada - Biedronka	05:43	07:28	09:43	11:58	15:08	17:03	18:58
16	Grunwaldzka – Urząd Miasta	05:45	07:30	09:45	12:00	15:10	17:05	19:00
17	Grunwaldzka/Wiejska	05:46	07:31	09:46	12:01	15:11	17:06	19:01
18	Orłowice-Krobica	05:48	07:33	09:48	12:03	15:13	17:08	19:03
19	Krobica – Szkoła (Geopark)	05:50	07:35	09:50	12:05	15:15	17:10	19:05
20	Krobica – Szkoła (Geopark)	05:51	07:36	09:51	12:06	15:16	17:11	19:06
21	Czarniawa-Zdrój/Łęczyna- Lwówecka	05:55	07:40	09:55	12:10	15:20	17:15	19:10
22	Lwówecka – Czarci Młyn	05:57	07:42	09:57	12:12	15:22	17:17	19:12
23	Czarniawa-Zdrój/Sanatoryjna-Szkolna	05:59	07:44	09:59	12:14	15:24	17:19	19:14
24	Spadzista – Dom Zdrojowy	06:01	07:46	10:01	12:16	15:26	17:21	19:16
25	Izerska/Sanatoryjna	06:03	07:48	10:03	12:18	15:28	17:23	19:18
26	Ulicko- Graniczna	06:05	07:50	10:05	12:20	15:30	17:25	19:20
27	Długa - Granica	06:07	07:52	10:07	12:22	15:32	17:27	19:22
28	Długa	06:10	07:55	10:10	12:25	15:35	17:30	19:25
29	Ulicko-Długa	06:12	07:57	10:12	12:27	15:37	17:32	19:27
30	Pobiedna – Nowomiejska	06:14	07:59	10:14	12:29	15:39	17:34	19:29
31	Pobiedna – Unieście	06:17	08:02	10:17	12:32	15:42	17:37	19:32
32	Pobiedna – Nowomiejska	06:20	08:05	10:20	12:35	15:45	17:40	19:35
33	Główna - Kościół	06:22	08:07	10:22	12:37	15:47	17:42	19:37
34	Lwówecka – Czarci Młyn	06:24	08:09	10:24	12:39	15:49	17:44	19:39
35	Czarniawa-Zdrój/Sanatoryjna-Szkolna	06:26	08:11	10:26	12:41	15:51	17:46	19:41
36	Spadzista – Dom Zdrojowy	06:29	08:14	10:29	12:44	15:54	17:49	19:44
37	Izerska/Sanatoryjna	06:31	08:16	10:31	12:46	15:56	17:51	19:46
38	Zacisze - Most	06:33	08:18	10:33	12:48	15:58	17:53	19:48
39	Strażacka - Tewa	06:35	08:20	10:35	12:50	16:00	17:55	19:50
40	Strażacka – Kolej Gondolowa	06:37	08:22	10:37	12:52	16:02	17:57	19:52
41	Zakopiańska – Mini Golf	06:39	08:24	10:39	12:54	16:04	17:59	19:54
42	Sienkiewicza - EKO	06:41	08:26	10:41	12:56	16:06	18:01	19:56
43	K. S. Wyszyńskiego – Plac zabaw	06:42	08:27	10:42	12:57	16:07	18:02	19:57
44	Piłsudskiego/Mickiewicza - Goplana	06:44	08:29	10:44	12:59	16:09	18:04	19:59
45	Górska - Lewiatan	06:45	08:30	10:45	13:00	16:10	18:05	20:00
46	11 Listopada - Biedronka	06:48	08:33	10:48	13:03	16:13	18:08	20:03

ROZKŁAD JAZDY LINII KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ NR 1 - „ŚWIERADÓW-ZDRÓJ – ORŁOWICE – CZERNIAWA-ZDRÓJ – POBIEDNA - ŚWIERADÓW-ZDRÓJ” - ZKM ŚWIERADÓW-ZDRÓJ - (SO-ND)					
Lp.	Nazwa przystanku	Godziny odjazdów			
1	11 Listopada - Biedronka	08:55	12:55	14:55	18:55
2	Nadbrzeżna/Kościuszki	08:57	12:57	14:57	18:57
3	Chopina	08:59	12:59	14:59	18:59
4	Kamieniec - Nadbrzeżna (Tartak)	09:00	13:00	15:00	19:00
5	Kamieniec - Nadbrzeżna (Tartak)	09:02	13:02	15:02	19:02
6	Chopina	09:04	13:04	15:04	19:04
7	Nadbrzeżna/Kościuszki	09:06	13:06	15:06	19:06
8	11 Listopada - Biedronka	09:09	13:09	15:09	19:09
9	Sienkiewicza - Stadion	09:11	13:11	15:11	19:11
10	Zakopiańska – Mini Golf	09:13	13:13	15:13	19:13
11	Sienkiewicza - EKO	09:15	13:15	15:15	19:15
12	K. S. Wyszyńskiego – Plac zabaw	09:17	13:17	15:17	19:17
13	Piłsudskiego/Mickiewicza - Goplana	09:19	13:19	15:19	19:19
14	Górska - Lewiatan	09:20	13:20	15:20	19:20
15	11 Listopada - Biedronka	09:23 c	13:23 c	15:23 c	19:23 c
16	Grunwaldzka – Urząd Miasta	09:25 c	13:25 c	15:25 c	19:25 c
17	Grunwaldzka/Wiejska	09:26 c	13:26 c	15:26 c	19:26 c
18	Orłowice-Krobica	09:28 c	13:28 c	15:28 c	19:28 c
19	Krobica – Szkoła (Geopark)	09:30 c	13:30 c	15:30 c	19:30 c
20	Krobica – Szkoła (Geopark)	09:31 c	13:31 c	15:31 c	19:31 c
21	Czarniawa-Zdrój/Łęczyna- Lwówecka	09:35 c	13:35 c	15:35 c	19:35 c
22	Lwówecka – Czarci Młyn	09:37 c	13:37 c	15:37 c	19:37 c
23	Czarniawa-Zdrój/Sanatoryjna-Szkolna	09:39 c	13:39 c	15:39 c	19:39 c
24	Spadzista – Dom Zdrojowy	09:41 c	13:41 c	15:41 c	19:41 c
25	Izerska/Sanatoryjna	09:43 c	13:43 c	15:43 c	19:43 c
26	Ulicko- Graniczna	09:45 c	13:45 c	15:45 c	19:45 c
27	Długa - Granica	09:48 c	13:48 c	15:48 c	19:48 c
28	Náměstí/Rynek – Nové Město p. Smrkem	09:52	13:52	15:52	19:52
29	Železniční stanice/Dworzec kolejowy – Nové Město p. Smrkem	09:54	13:54	15:54	19:54
30	Náměstí/Rynek – Nové Město p. Smrkem	09:56	13:56	15:56	19:56
31	Długa - Granica	10:00	14:00	16:00	20:00
32	Długa	10:03	14:03	16:03	20:03
33	Ulicko-Długa	10:05	14:05	16:05	20:05
34	Pobiedna – Nowomiejska	10:07	14:07	16:07	20:07
35	Pobiedna – Unieście	10:10	14:10	16:10	20:10
36	Pobiedna – Nowomiejska	10:13	14:13	16:13	20:13
37	Główna - Kościół	10:15	14:15	16:15	20:15
38	Lwówecka – Czarci Młyn	10:17	14:17	16:17	20:17
39	Czarniawa-Zdrój/Sanatoryjna-Szkolna	10:19	14:19	16:19	20:19
40	Spadzista – Dom Zdrojowy	10:22	14:22	16:22	20:22
41	Izerska/Sanatoryjna	10:24	14:24	16:24	20:24
42	Zacisze - Most	10:26	14:26	16:26	20:26
43	Strażacka - Tewa	10:28	14:28	16:28	20:28
44	Strażacka – Kolej Gondolowa	10:30	14:30	16:30	20:30
45	Zakopiańska – Mini Golf	10:32	14:32	16:32	20:32
46	Sienkiewicza - EKO	10:34	14:34	16:34	20:34
47	K. S. Wyszyńskiego – Plac zabaw	10:35	14:35	16:35	20:35
48	Piłsudskiego/Mickiewicza - Goplana	10:37	14:37	16:37	20:37
49	Górska - Lewiatan	10:38	14:38	16:38	20:38
50	11 Listopada - Biedronka	10:41	14:41	16:41	20:41

ROZKŁAD JAZDY LINII KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ NR 2 - „ŚWIERADÓW-ZDRÓJ - SZKLARSKA PORĘBA - ŚWIERADÓW-ZDRÓJ” - ZKM ŚWIERADÓW-ZDRÓJ (SO-ND)			
Lp.	Nazwa przystanku	Godziny odjazdów	
1	11 Listopada - Biedronka	10:43	16:43
2	Sienkiewicza - Stadion	10:45	16:45
3	Zakopiańska – Mini Golf	10:47	16:47
4	Sienkiewicza – EKO	10:49	16:49
5	K. S. Wyszyńskiego – Plac zabaw	10:51	16:51
6	Piłsudskiego/Mickiewicza - Goplana	10:53	16:53
7	Górska - Lewiatan	10:54	16:54
8	Nadbrzeżna/Kościuszki	10:56	16:56
9	Chopina	10:58	16:58
10	Kamieniec - Nadbrzeżna (Tartak)	10:59	16:59
11	Rozdroże Izerskie	11:07	17:07
12	Zakręt Śmierci	11:15	17:15
13	Szklarska Poręba – Dworzec PKP	11:20	17:20
14	Szklarska Poręba Górna (PKS)	11:25	17:25
15	Szklarska Poręba – Dworzec PKP	11:30	17:30
16	Zakręt Śmierci	11:35	17:35
17	Rozdroże Izerskie	11:42	17:42
18	Kamieniec - Nadbrzeżna (Tartak)	11:48	17:48
19	Chopina	11:49	17:49
20	Nadbrzeżna/Kościuszki	11:51	17:51
21	Strażacka - Tewa	11:56	17:56
22	Strażacka – Kolej Gondolowa	11:58	17:58
23	Zakopiańska – Mini Golf	12:00	18:00
24	Sienkiewicza - EKO	12:02	18:02
25	11 Listopada - Biedronka	12:04	18:04



Wyzwania dopiero przed nami!

To, że udało się nam spiąć świeradowską bezpłatną linią autobusową dwa strategiczne izerskie przyczółki - w Szklarskiej Porębie i Nowym Mieście - otwierając tym samym przed turystami morze możliwości przy wyborze kierunków podróżowania, to dopiero początek. Teraz chodzi o to, by w miarę przystępnie pokazać turystom, jak mogą z tych naszych przyczółków korzystać. Cześć, w odróżnieniu od nas, zachowali swe lokalne linie kolejowe, świetnie zresztą uzupełniane przez komunikację autobusową.

Sezon jesienno-zimowy raczej nie sprzyja długim turystycznym marszrutom, ale gdy tylko nastanie wiosna, trzeba będzie turystom przygotować pełny wykaz połączeń skomunikowanych z naszym busem. A zatem - ze Szklarskiej Poręby koleją izerską do Harrachova i dalej do Liberca, a potem przez Frydlant do Nowego Miasta (lub odwrotnie). Pokusiliśmy się o sprawdzenie paru połączeń i oto one:

- o 10⁴³ wyjeżdżamy do Szklarskiej Poręby, jesteśmy o 11²⁰ na dworcu PKP, skąd o 11²⁹ koleją izerską dojeżdżamy do Harrachova o godz. 11⁵⁵;
- z Harrachova od razu możemy wsiąść do pociągu jadącego do Liberca, gdzie lądujemy o godz. 13¹⁸;

- ale można też przejść się do autobusu na 12³⁶, ten dowiezie nas do Jablonca, gdzie 4-minutowym spacerkiem dochodzimy do tramwaju nr 11, który wysadzi nas w centrum Liberca o godz. 14¹⁸;

- z Liberca pociąg do Nowego Miasta odjeżdża o godz. 14³³, w Nowym Mieście jesteśmy o 15³³, skąd świeradowski autobus odbierze nas o godz. 15⁵⁴ i dowiezie do Świeradowa o 16³⁵;

- można też połączyć po Libercu i wyjechać stamtąd pociągiem o godz. 18³³, po godzinie być w Nowym Mieście, skąd nasz autobus o 19⁵⁴ dowiezie nas do Świeradowa na 20³⁵.

I takie właśnie polsko-czeskie rozkłady powinny w miarę szybko zawiśnąć na naszych przystankach.



VI Festiwal Dyniowy - do schrupania!

Oceniono 57 kompozycji dyniowych, 15 prac plastyczno-technicznych oraz 4 prace poetyckie. Kompozycje dyniowe były wyeksponowane na terenie Nadleśnictwa Świeradów już po raz czwarty; nasza współpraca z Barbarą Rymaszewską trwa od samego początku - i tym razem zadbała, aby piękne edukacyjne nagrody trafiły do rąk najlepszych wykonawców.

Nagrody specjalne nadleśnictwo przyznało:

- dzieciom z przedszkola „Słoneczko” - za kompozycję „Kareta” (niesamowite, pierwszy udział w festiwalu i od razu sukces!);
- Filipowi i Lilianie Zglińskim - za „Dynio-zwierza”, który zawierał same roślinne elementy: 2 kg marchewki i 33-kilogramową dynię.

(Jak to ujęła B. Rymaszewska - *Wszystko do schrupania przez zwierzątka leśne*);

- Agacie Szaniawskiej - za „Leśny domek”.
- Komisja jednomyślnie przyznała super-nagrodę dla Mikołaja Sadochy - za „Dyniowego świeżaka”, doceniając w nim oryginalny pomysł. Od tej chwili nie tylko „Biedronka” ma świeżaki, ale też „Izerka”!

Wiersze o dyniach Viktorii Gojżewskiej, Karoliny Salawy i Justyny Lonycz oraz Marianny Łaty mogą sobie poczytać, na poprawę humoru, nasi czytelnicy w bibliotece (do czego gorąco zachęcamy).

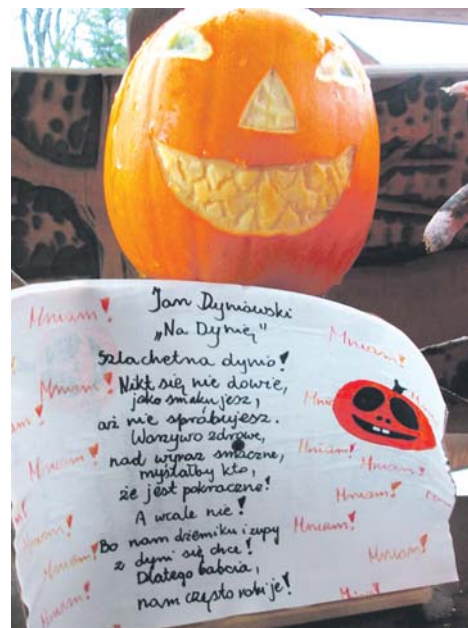
Po raz pierwszy zabrakło zgłoszeń w kategorii „przepisy kulinarne, czyli przysmaki dyniowe” - czyżby już nie było pomysłu na gotowanie z dynią? Przypomnijmy - 2 lata temu pierwsze miejsce przyznano Joannie Adam za przepyszne kruche ciasto z dynią, które komisja nazwała „Joanka”. Były też wtedy dwa przepisy Marianny Kralewskiej - pierogi z nadzieniem dyniowym oraz ciasto z dynią i cynamonem.

„Izerka” ze swojej strony przyznała specjalny dyplom uznania dla Elżbiety Wołyniec, nie tylko naszej wieloletniej czytelniczki, ale też znakomitej ogrodniczki - za wyhodowanie olbrzymich kabaczków i dyń oraz za dżem z cukinii, palce liżać, polecamy.

Dyplom otrzymali też państwo Irena



Wygląda to niczym - wypisz wymaluj - ławka rezerwowych polskiej kadry piłkarskiej. A ten „dyni” z lewej na czarno ubrany to oczywiście trener Nawałka!



A to dynia rozpoetyzowana!



„Dyniozwierz” rodzeństwa Zglińskich - kilkadziesiąt kilogramów warzywniaka, wszystko do schrupania przez zwierzęta leśne.



Niepodważalny sukces „Słoneczka” - nagroda specjalna Nadleśnictwa Świeradów w debiucie.

i Bogdan Marciniakowie - za sadzenie, wyhodowanie i eksponowanie potężnych dyń w ogrodzie, które cieszą oczy wielu turystów.

Duże brawa należą się również pani Eli z Ziemi Lubuskiej, która przysyłała nam na Festiwal Dyniowy swoje zdjęcia dyń - też są

ogromne i wyrastają w różnych miejscach, a najlepiej służą im kompostownik.

Dynie inspirują do gotowania, pisania i tworzenia przeróżnych kompozycji. Szkoda tylko, że tegoroczny Festiwal Dyniowy nie miał szczęścia do pogody. Deszcz i wiatr znisz-

czył wiele kompozycji, rozmazał kolory, że trudno było je ocenić.

Nagrody zostały ufundowane przez Nadleśnictwo Świeradów, radną powiatu - Iwonę Korzeniowską-Wojnę, sklep „Kleks” oraz MBP „Izerka”. (KP)



Spod świeradowskiej ręki

„Gregoły” to najmłodszy zespół muzyki dawnej w Polsce (średnia wieku 8 lat) działający od 2015 r. w Giebułtowie. Grupą kieruje Ryszard Dominik Dembiński, będący jednocześnie twórcą replik instrumentów z epoki, na których grają dzieci.

Nazwa zespołu pochodzi od XV-wiecznego szkolnego zwyczaju, zwanego „gregoła-mi”. Wydarzenie to przypadało na 12 marca,

kiedy obchodzony jest dzień św. Grzegorza - patrona szkół. Wtedy też nauczyciele (ówcześnie księża-bakalarze) w towarzystwie kantorów uczących śpiewać i organistów obchodzili domy i przypominali o mającym rozpocząć się roku szkolnym.

Grupę tworzą: Wiktor Karoń - cymbały, Zoja Mularczyk - fidel kolanowa, Nadia Mularczyk - harfa, Borys Mularczyk - bęben, Lena Mazurkiewicz - flet prosty, oraz Hanna Jezierska - psalterium. Dzieci już kilkakrotnie prezentowały swoje umiejętności szerszej publiczności - występowały w Krzeszowie w ramach 23. Festiwalu Piosenki Religijnej i Patriotycznej oraz w Świeradowie-Zdroju w czasie XXIII Spotkań z Muzyką Dawną. Ostatnio „Gregoły” wystąpiły w Chojnowie w czasie Chojnowskiej Jesieni z Muzyką Dawną.

Specjalnie przygotowany program został

bardzo dobrze przyjęty. Małym artystom udało się oddać niesamowity klimat kompozycji, ich nastrojowość oraz energię.

W Chojnowie wystąpił ponadto zespół „Tiboryus”, również pod kierownictwem R. Dembińskiego. Grupa zachwyciła i ujęła swoim występem publiczność; „Gregoły” z po-

dziwem wysłuchały koncertu swoich starszych kolegów i na pewno stanie się on inspiracją do kolejnych wyzwań muzycznych.

Dzięki pracy i wielkiej pasji R. Dembińskiego młodzi artyści mają szansę poznawania oraz prezentowania wyjątkowych utworów muzyki dawnej. Anna Jezierska

Każdy może zrobić SZOPKĘ...

Miejska Biblioteka Publiczna „Izerka”,
Urząd Miasta oraz parafia św. Józefa
serdecznie zapraszają dzieci, młodzież
i dorosłych, słowem - całe rodziny -

do wykonania szopki bożonarodzeniowej.
Prace prosimy dostarczać do 22 grudnia
(czwartek) do świeradowskiego kościoła,
a wygra ta szopka, która
zdobędzie najwięcej głosów od wiernych.



WAŻNA INFORMACJA DLA NASZYCH CZYTELNIKÓW

Izerka rozdaje bezpłatny dostęp
do 3000 e-booków na platformie Libra.ibuk.pl
Dostęp nie wymaga rejestracji i logowania.
Odbierz tylko KOD - PIN



Piękno w malarstwie i poezji

Tytułowe spotkanie w ramach Izerskiego Klubu Międzypokoleniowego, które odbyło się 17 listopada, było bardzo nietypowe. W „Izerce” gościliśmy małżeństwo Teresę i Jerzego Tańskich, którzy przygodę z paletą i pędzlem rozpoczęli kilka lat temu, będąc już na emeryturze. Ich obrazy przedstawiają pejzaże, portrety, martwą naturę, ale jest też malarstwo abstrakcyjne.

Prace były eksponowane na wystawach, m.in. w galerii „Muflon” w Jeleniej Górze, w zamku Książ, w Kolegium Karkonoskim, aż dotarły do „Izerki”; prezentowane na sztalugach od kilku tygodni zachwycaly naszych czytelników (młodszych i starszych), jak również turystów - barwą, kształtem i szczególną aurą, jaką mają karkonoskie krajobrazy.



W rozmowie z czytelnikami Jerzy Tański, podkreślał, że natchnienie dają mu Karkonosze, inspiruje go bliskie sąsiedztwo lasu, strumyka, piękno drzew, zwłaszcza rosnące buki. Jego żona zdradziła, że pochodzą z Lublina, wcześniej przez 20 lat mieszkali w Jeleniej Górze, by już na stałe osiąść w Szklarskiej Porębie, która ich bezustannie zachwyca.

Na pytanie, dlaczego nie sprzedają swoich obrazów, zgodnie odpowiedzieli, iż nie są rzemieślnikami, a pani Teresa potwierdziła zdanie męża, że ich malowanie różni się wieloma szczegółami. Dla niej przejście z realistycznego na malarstwo abstrakcyjne jest pokazaniem cech ludzkich, niejednokrotnie ukrytych przez nas samych, bo nie akceptowanych, takich jak przemoc, obojętność, złość, uzależnienie. W podsumowaniu powiedziała, że „mają wspólne zainteresowania malarstwem, ale różne spojrzenia na to, co robimy”.

W wyłożonej Księdze Pamiątkowej mamy

wpisy licznych gości, a kuracjuszką z Domu Zdrojowego - Teresa Skrzypczyk z Gdyni - napisała tak: *Piękne obrazy i możliwość ich poznania i twórców pozwoliły przeżyć miłe chwile.*

Halina Burkowska, emerytowana nauczycielka fizyki, wzruszyła obecnymi opowieściami o swoim życiu, gdyż jej droga do poezji, jak to określiła, była kręta, a pisanie przyszło późno, gdyż wcześniej nie było na to czasu.

W jesieni życia nabrała odwagi, ze swoimi wierszami udała się do Stowarzyszenia w Cieniu Lipy Czarnoleskiej, które wydało pierwszy tomik poezji „Między niebem i ziemią” (prezentowany był rok temu w „Izerce”).

Szkołą swój warsztat poetycki spotyka się z innymi twórcami i wydaje nowe wiersze.

Nasi czytelnicy dostali od autorki antologię „Dekada kwitnących lip”, a w niej m.in. „Moje wiersze”

Z chwili ukradzionych / codziennym obowiązkom / wypłatom warkocz nadziei / Dodaję parę pasemek / rozbłysku słońca na cudach natury / parę skurczów / mego chorego serca / i tak powstaje mój wiersz.

Brawa, jakie dostali nasi specjaliści goście, bardzo ich wzruszyły, były też akcenty nostalgiczne, kiedy Teresa Tańska (przez wiele lat wykładowca w Karkonoskiej Państwowej Szkole Wyższej w Jeleniej Górze) przytulała do siebie swoją uczennicę Małgorzatę Iwasię.

Już przy kawie i przepysznym cieście upieczonym przez poetkę były rozmowy, ale też specjalne dedykacje, wiele pytań, a przede wszystkim cudowny nastrój, w jakim nas wszystkich obecnych wprowadzili wyjątkowi goście i ich malarskie oraz poetyckie prace. (KP)

Kiedy pomagamy innym, pomagamy sobie, ponieważ wszelkie dobro, które dajemy, zatacza koło i wraca do nas (Flora Edwards)

Szymon Przystupa, świeradowianin, kucharz, właściciel firmy „Cooking for all - Gotowanie dla Wszystkich” i dolnośląsko-opolski ambasador marki Bonduelle, od lat bezinteresownie wspierający nasze imprezy kulinarne - „Czerniawskie grillowanie” i „Czerniawa - jaka strawa” - po raz drugi jest organizatorem **Świątecznego Kiermaszu z Sercem**. Rok temu dolnośląscy kucharze sprzedawali swe wyroby, by pomóc Tomaszowi Przybyłowskiemu, szefowi kuchni Zamku Kliczków, który w pożarze stracił cały swój dobytek.

W tym roku przychód z kiermaszu zostanie przeznaczony na leczenie 21-miesięcznej Zuzi, cierpiącej na Zespół Jouberta. Impreza rozpocznie się **19 grudnia o godz. 12⁰⁰** w holu i sali bankietowej Zespołu Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych im. mjr. H. Sucharskiego w Bolesławcu, a poprowadzi ją trójka kucharzy z pow. lubańskiego: Szymon

Przystupa, Paweł Firlej - zastępca szefa kuchni w Hotelu Cottonina Villa & Mineral Spa Resort, oraz Janusz Belczyk - szef kuchni w Hotelu Czocho w Suchej, przy wsparciu szefów kuchni dolnośląskich restauracji i hoteli.

W menu tegorocznego kiermaszu znajdą się m.in. pierożki z kapustą, grzybami i kminkiem, pierożki z cieciorą, pierożki z łososiem i bobem, pierożki z kurkami, pasztet z ryby z podgrzybkami, kulebiaki z kapustą, hummus z cieciorą, pierniki, keksy, struclę makowe, potrawy z ryb oraz inne świąteczne smakołyki.

Akcję można wesprzeć ofiarowując produkty do przerobienia w kuchni (kontakt ze szkołą pod nr. 75 732 40 09), a jeśli ktoś tego dnia będzie w Bolesławcu, może kupić oferowane wyroby, mając zarazem niepowtarzalną okazję podpatrzenia dolnośląskich szefów kuchni przy pracy. (aka)

Nie jakieś, ale NASZE



Przy kilku świeradowskich mostach, wybudowanych nad Kwisą i Czarnym Potokiem, od niedawna można zauważyć znak drogowy F-4, informujący o nazwie rzeki. Tym samym główne cieki wodne gminy przestały być anonimowe, głównie dla turystów odwiedzających nasze miasto.

Czy to ważne? Niby szczegół, jednak suma takich szczegółów decyduje o odbiorze danego miejsca. Takimi działaniami pokazujemy, że przestrzeń, w której żyjemy, nie jest nam obojętna. Nie jest to jakaś rzeka, tylko NASZA Kwisa i NASZ Czarny Potok, które są ważnymi elementami naszego miasteczka.

Na razie znaki postawiono nieco chaotycznie, jednak według zapewnień Urzędu Miasta planowane są kolejne tabliczki, by uzupełnić braki. (MK)

Fot. Kinga Miakienko



Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie

Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania - Partnerstwo Izerskie ogłasza nabór wniosków o dofinansowanie w ramach poddziałania 19.2 „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 na działanie:

Nr ogłoszenia o naborze: 1/2016 - Zakładanie działalności gospodarczych;
Nr ogłoszenia o naborze: 2/2016 - Rozwój działalności gospodarczych;
Nr ogłoszenia o naborze: 3/2016 - Infrastruktura turystyczna, rekreacyjna;
Nr ogłoszenia o naborze: 4/2016 - Rewitalizacja lokalnych zasobów;
Nr ogłoszenia o naborze: 1/2016/G - Grantu: Aktywizacja i integracja społeczności lokalnej: podnoszenie aktywności społecznej podmiotów życia społecznego (doposażenie działalności zespołów folklorystycznych, sportowych, lokalnych itp.).

Wnioski przyjmowane będą od 5 do 19 grudnia br., a szczegółowe informacje znajdują się na stronie www.lgdpartnerstwoizerskie.pl lub w biurze Stowarzyszenia LGD Partnerstwo Izerskie, Ubocze 300, 59-620 Gryfów Śląski, tel. 75 78 13 163, biuro@lgdpartnerstwoizerskie.pl

Link do ogłoszeń - <http://lgdpartnerstwoizerskie.pl/ogloszenia-o-naborze,a2529.html>





STANOWISKO BURMISTRZA MIASTA GMINY MIRSK DO WYPOWIEDZI BURMISTRZA MIASTA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ W SPRAWIE REMONTU DROGI I KOMUNIKACJI

Dla kogo droga wstydu?

Opisując sprawę niewyremontowanego odcinka drogi, nazwanego fragmentem ulicy Strażackiej burmistrz Świeradowa posługuje się półprawdami i niedomówieniami:

- Burmistrz Świeradowa nigdy nie zwrócił się do nas w sprawie remontu tej drogi, nie istnieje żadna korespondencja w tej sprawie;

- Ten odcinek drogi nie jest własnością Gminy Mirsk, jest to działka, której właścicielem jest Skarb Państwa, a zarządzają nią Lasy Państwowe;

- To, że droga przebiega przez teren Gminy Mirsk, nie oznacza, że jesteśmy zarządcą tej drogi. Przez teren obu gmin przebiegają drogi różnych zarządców m.in. wojewódzkie i powiatowe. Z tego powodu ani marszałek województwa, ani starostowie powiatu nie żądają, aby gminy je remontowały. Te czynności wykonuje zarządca drogi. Nie ma takich przypadków, żeby dla tej samej drogi ustanawiać dwóch zarządców. Czy ktoś jest w stanie sobie wyobrazić odśnieżanie drogi zimą, gdy dla tak małego odcinka Gmina Mirsk wysyła pług z Mirska. Chyba logiki w tym nie ma. Ponadto przez wiele lat droga była remontowana i odśnieżana przez Gminę Świeradów i nikt do nas pretensji nie miał, bo tak naprawdę droga ta ma znaczenie komunikacyjne dla Świeradowa;

- W tym przypadku burmistrz widzi problem z przejęciem działki pod drogę, natomiast gdy chce wybudować wyciąg na Świeradowiec, to po prostu kupuje działkę na tere-

nie Gminy Mirsk, a nie oczekuje, że to robi Mirsk. Być może w tej inwestycji nasza gmina nie jest potrzebny partnerem, co więcej, przy planowanej rewitalizacji linii kolejowej Gryfów- Mirsk-Świeradów proponuje, że może przejąć działki pod torami na całym przebiegu linii, czyli w innych gminach, i z tym też nie ma problemu. Oczywiście, nie potrzebujemy takiej dobroci i przejmemy torowiska samodzielnie;

- Burmistrz Świeradowa już dawno mógł sprawę drogi uregulować, gdyby skorzystał z tzw. specustawy drogowej, dzięki której można przejmować działki pod drogi za odszkodowanie. W przypadku przejmowania od Skarbu Państwa - można to zrobić nieodpłatnie, jeśli wymaga tego ważny interes społeczny. A w tym przypadku łatwo go wykazać;

- Sprawa zmiany granic ciągle budzi kontrowersję Radni Mirska w kadencji 2010-2014 zgodzili się oddać teren o powierzchni około 200 ha, ale na skutek błędu, który popełnił Świeradów przy składaniu wniosku, został on odrzucony przez ministerstwo. W kolejnej kadencji nasi radni uznali, że do uregulowania spraw granicznych wystarczy ok. 5 ha i w styczniu 2014 w piśmie skierowanym do Rady Miasta Świeradów-Zdrój określili propozycje zmiany granic w miejscach tego wymagających. Do dzisiaj nikt nie odpowiedział na propozycję. Jak widać, nie do końca zależy sąsiadom ze Świeradowa na uregulowaniu spraw granicznych, bo albo popełniają błędy, albo milczą;

- Burmistrz Świeradowa nie jest uprawniony do pouczenia nas, na co przeznaczymy dochody z podatku od kolei gondolowej. To dzięki przygotowaniu planu zagospodarowania i wydatkowania na to własnych środków przez Gminę Mirsk umożliwiliśmy budowę kolei gondolowej. Pozwoliło to Gminie Świeradów na duży rozwój i nie wypominamy, że to Świeradów na tym najbardziej skorzystał. Dzięki budowie kolei gondolowej zrealizowano wiele inwestycji hotelowych w Świeradowie i dochody podatkowe z ich powierzchni wielokrotnie zrekompensowały to, co Świeradów „stracił” poprzez zwolnienie z podatku kolei gondolowej;

- Oświadczam, że Gmina Mirsk nie będzie remontowała przedmiotowej drogi, ponieważ nie jest to nasza droga.

Komunikacja z Mirskiem do tyłu?

W tym temacie znów burmistrz

Świeradowa pomija wiele faktów, przedstawiając w złym świetle Gminę Mirsk:

- Uruchamiając bezpłatną komunikację burmistrz zwrócił się do nas o udostępnienie przystanków w Orłowicach, Krobicy i na Rozdrożu Izerskim pismem z 16 marca br. Rada Miejska Gminy Mirsk 31 maja podjęła uchwałę, w której wyrażono zgodę na korzystanie z przystanków. Kolejne pismo datowane na 6 września to prośba o dodatkowy przystanek w Krobicy. Ponownie rada wyraziła zgodę uchwałą w dniu 27 października. Jest podpisane stosowne porozumienie międzygminne i ze zdziwieniem przyjmujemy negatywną ocenę tych zdarzeń przez burmistrza Świeradowa. Komunikacja miejska Świeradowa może korzystać z naszych przystanków i nie wolno kłamać, że jest jakiś problem z Mirskiem;

- Zorganizowanie dowozu dzieci z naszej gminy do szkoły w Świeradowie stanowi poważną rysę na naszej współpracy. Jeżeli chcemy ze sobą współpracować, to Gmina Świeradów nie może podbierać nam uczniów i wyciągać z naszej kieszeni 150 tys. złotych z subwencji oświatowej. Nasz sąsiad nie może tak robić i oczekiwać wspólnie współpracy. Tak się po prostu nie robi;

- Burmistrz stwierdził na łamach „Notatnika Świeradowskiego”: ilekroć próbujemy zaprosić gminę Mirsk do współpracy, zawsze są jakieś problemy. Dlaczego Pan kłamie, Panie Burmistrzu? Przypomnę kilka faktów z naszej współpracy. Potrzebował Pan zgody na poszukiwanie wody na naszym terenie, otrzymał ją Pan. Gdy trzeba było ustalić strefy uzdrowiskowe na naszym obszarze, zrobiliśmy to, pomimo iż wprowadza to pewne ograniczenia dla nas. Pisał Pan, że jeden mój podpis dał kilka milionów złotych w dochodach Świeradowa – nowe inwestycje uzdrowiskowe, opłata klimatyczna. Zapomniał Pan o współpracy przy opracowywaniu raportów środowiskowych dla drugiej trasy kolei gondolowej i tras narciarskich na Świeradowcu? Mamy podpisaną w tej sprawie trzy porozumienia i zapłacimy wspólnie za to blisko 190 tys. złotych. Współpracujemy przy rewitalizacji linii kolejowej Gryfów-Mirsk-Świeradów. Niedawno wspólnie sfinansowaliśmy wymianę oznakowania kilku tras turystycznych w górach i można wymienić jeszcze wiele innych przykładów naszej współpracy. Jaki jest cel pokazywania nas w złym świetle po tylu latach dobrej współpracy? Czy sądzi Pan, że każdy Pański pomysł musi być przez nas akceptowany? My potrafimy ocenić, co jest dobre i właściwe dla naszych mieszkańców. Nie musi Pan nas pouczać. Nie wszystko, co jest dobre dla Świeradowa, będzie dobre dla Mirska. Roz-

mowa przez telewizję i gazety, którą Pan teraz stosuje, nie jest najlepszą drogą do osiągnięcia porozumienia.

Andrzej Jasiński

Drogi do kompromisu

W kwestii drogi nad kolejną gondolową, która jest w gminie Mirsk, już wiele razy się wypowiadałem i jeszcze raz powtórzę: bardzo chętnie przejeżdżamy tę drogę i będziemy ją utrzymywać, co od wielu lat robimy, ale bez zaangażowania gminy Mirsk nie możemy tego zrobić, bo przedmiotowa droga jest na terenie Mirska. Burmistrz Mirska sugeruje przejęcie tej drogi od Lasów Państwowych na podstawie specustawy drogowej. Tylko że jest z tym problem, bo przejęcie drogi od Lasów nadałoby jej kategorię drogi gminnej, a gmina Świeradów nie może być właścicielem drogi gminnej na terenie innej gminy. Nie ma takiej możliwości prawnej. Gmina Mirsk powinna przejąć tę drogę od Lasów, którym trzeba zapłacić odszkodowanie za wyłączenie gruntu z produkcji leśnej, potem zmienić granice między gminami i przekazać grunt gminie Świeradów. Jest wiele fragmentów ulic w Świeradowie, które należą do Mirska.

Burmistrz Andrzej Jasiński podaje za przykłady drogi powiatowe i wojewódzkie, które przebiegają przez gminę i ich zarządcy nie zwracają się do gminy o finansowanie utrzymania. Tylko proszę sobie zadać pytanie, czy powiat lwówecki ma drogi na terenie powiatu lubańskiego i odwrotnie. A drogi wojewódzkie są na wydzielonych działkach drogowych, które należą do województwa. Dopóki droga nad gondolą jest terytorialnie w gminie Mirsk, dopóty gmina Świeradów nie ma szans na jej posiadanie. Szkoda, że pan burmistrz Andrzej nie widzi możliwości ponoszenia kosztów utrzymania tej drogi. Podobna sytuacja jest z drogą do pensjonatów Czeszka i Słowaczka – oba są w gminie Mirsk, która pobiera z nich podatki, ale niestety koszty letniego i zimowego utrzymania tej drogi ponosi gmina Świeradów-Zdrój. Po okresie zimowym zwrócimy się do gminy Mirsk o zwrot poniesionych kosztów utrzymania przejezdności dróg do nieruchomości na terenie gminy Mirsk. Nie możemy dłużej utrzymywać takiej sytuacji.

Bezpłatna komunikacja miejska

Brałem udział w trzech ostatnich sesjach rady w Mirsku. Prosiłem burmistrza Mirska i radnych o wyrażenie zgody na ustanowienie przystanków w Orłowicach, Krobicy, Geoparku i Rozdrożu Izerskim. Dziwił mnie ogromny opór i to w sytuacji, gdy nie oczekiwaliśmy ani złotówki wsparcia ze strony samorządu Mirska. Tym bardziej, że samorządy Leśnej, Szklarskiej Poręby i czeskiego Nowego Miasta

jednogłośnie i z entuzjazmem popierały projekt. W samorządzie Mirska było tak trudno zaakceptować ten projekt, że przewodnicząca Rady zarządziła głosowanie imienne. Na następnych sesjach była kolejna batalia o przystanek w Krobicy; dopiero wsparcie sołtysów z Orłowic, Krobicy i większości radnych doprowadziło do zawarcia porozumienia z naszą gminą w kwestii tego przystanku. Po tych trzech sesjach stało się dla mnie jasne, że większość radnych Mirska chce współpracy ze Świeradowem, a burmistrz Mirska nie.

Podbieranie dzieci

To rodzice decydują o tym, do jakiej szkoły zapiszą swoje dziecko. I to rodzic ma prawo oczekiwać od szkoły jak najlepszej oferty edukacyjnej. Również dowożenie dzieci do szkoły z terenu innej gminy jest legalne i zgodne z prawem. I proszę pamiętać, że decyzyjnie należy do rodziców.

Może lepiej popracować nad ofertą edukacyjną niż stawiać gminie Świeradów warunki. Bo właśnie tak wygląda współpraca z burmistrzem Mirska. My proponując współpracę samorządowi Mirska nie stawiamy żadnych warunków. Andrzej Jasiński mówi, że jeśli nie przestaniemy dowozić dzieci do Świeradowskiego szkół, to nie ma mowy o żadnej współpracy. A więc idąc tym tokiem myślenia, powinienem powiedzieć rodzicom takich dzieci, że od przyszłego miesiąca proszę przepisać dzieci do szkoły w Mirsku? Tak samo jest z kolejną gondolową, czyli dochody z podatków do Mirska, a koszty i problemy do Świeradowa. Istnieje realne zagrożenie, że przy rozwoju bazy narciarskiej w Świeradowie-Zdroju gmina Mirsk może doprowadzić do bankructwa stacji narciarskich. Ostatnie trzy sezony było bardzo kiepskie. Gdyby samorząd Świeradowa nie zwolnił wyciągów narciarskich z podatków i nie wykupił od gondoli sieci wodno-kanalizacyjnych, wyciągi narciarskie by zbankrutowały, od których w tym samym czasie gmina Mirsk zainkasowała ponad milion złotych podatku od nieruchomości. A co robi samorząd Mirska, gdy uda się rozbudować kolej gondolową o dwie trasy i uruchomić Świeradowiec, który będzie działał tylko zimą. Przy słabych zimach i krótkowzrocznej polityce podatkowej samorządu Mirska, świeradowskie stacje narciarskie pójdą z torbami. W całej Polsce nie ma takiej sytuacji jak u nas i problem narasta.

Jeszcze jako radny byłem zwoleńnikiem współpracy z Mirskiem. Ale szantaż to nie współpraca. Potrzebujemy współpracy z Mirskiem, ale na zasadzie kompromisu i wzajemnego wsparcia. Jak na razie, to Świeradów dopłaca do inwestycji turystycznych na terenie Mirska bez wzajemności. Nie ma ani jednej inwestycji turystycznej na terenie Świeradowa, którą wsparłby finansowo Mirsk. A Świeradów finansuje na terenie Mirska rozbudowę kolei gondolowej, utrzymanie szlaków narciarstwa zimowego, budowę singletracków, rewitalizację kompleksu wyciągów Świeradowiec, odbieramy też ścieki z obiektów hotelowych położonych w Mirsku.

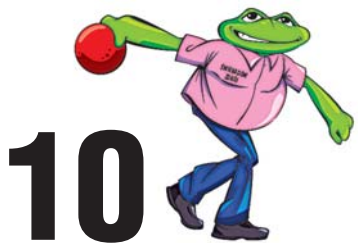
Roland Marciniak

Oferta po lekcjach

W Miejskim Zespole Szkół skorzystać można z cyklu zajęć pozalekcyjnych:

Karate dla dzieci odbywa się we wtorki w godz. 16³⁰-18⁰⁰ oraz w piątki w godz. 17⁰⁰-18⁰⁰.

Zumba zaprasza w poniedziałki i czwartki od godz. 18⁰⁰.



„Naturalnie Dobrze” przygotowało bogatą ofertę zajęć 4 razy w tygodniu – w poniedziałki, wtorki, czwartki i piątki – od godz. 19⁰⁰.

Siatkarze mają do dyspozycji salę w poniedziałki od 19⁰⁰. Siłownia i fitness zapraszają od poniedziałku do piątku w godz. 15⁰⁰-19³⁰.

Zajęcia na prawo jazdy szkoły LIDER odbywają się wedle potrzeb.

Szkoła tańca zaprasza we wtorki i czwartki od godz. 16⁰⁰ do 17⁰⁰. (aka)

Iluminujmy się!

Komisja ds. Uzdrowiskowych, Promocji Gminy, Sportu i Turystyki zaprasza mieszkańców oraz instytucje działające na terenie naszego miasta do udziału w Gminnym Konkursie Iluminacji, który trwa od grudnia br. do 6 stycznia 2017 r.

Warunkiem udziału jest zgłoszenie oświetlonej posesji na adres Referatu Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu UM - it@swieradowzdroj.pl lub telefonicznie pod nr 75 71 36 482.

Trafieni izerską strzałą Amora

Nazwisko Ewy Hofman, leśnianki z urodzenia i wychowania, jeleniogórzanki przez 22 lata, a od dwóch lat – świeradówianki, pojawiało się już na łamach „Notatnika”, przy okazji promowania treningów biegowych przed imprezą pod nazwą INTERFERIE RUN. I pani Ewa to była właśnie owa trenerka, więc każdy z uczestników mógł pomyśleć, że zajmie się nim wykwalifikowany fachowiec, a tu nagle się okazuje, że żadna z niej absolwentka AWF czy innych kursów specjalistycznych, tylko całkiem zwyczajny filolog polski, ale w branży biegowej najnormalniejszy w świecie talent i samorodek.



Ewa biega wyłącznie po górach, nigdy po ulicach.

- Całe moje doświadczenie wzięło się z biegania po górach – tłumaczy pani Ewa – którym zaraził mnie mąż Bartek. Zaczęło się od opanowania nart biegowych, potem było przygotowanie do sezonu zimowego, kolejne Biegi Piastów (letnie i zimowe), aż zlapałam bakcyła na górskie maratony i półmaratony. Nigdy uliczne! – podkreśla z naciskiem.

Gdy zaczęła się spotykać dwa razy w tygodniu z ochotnikami gotowymi zaliczyć INTERFERIE RUN, zdradzała im swe doświadczenia, które mogła śmiało nazwać zawodowymi.

- Mówiłam im, co to jest siła biegowa, jak kontrolować rytm podczas biegu, jak oddychać, jak stawiać nogi, a nawet jak płuć. Zaliczaliśmy testy Coopera (nieprzerwany bieg przez 12 minut – przyp. red.) i robiliśmy 20-kilometrowe wycieczki, obiegając trasy. Wszyscy byli bardzo pojętni i tam, gdzie to było porównywalne, poprawili swe wyniki. Do dziś spotykamy się dwa razy w tygodniu z paroma moimi „kursantami”, tak nas te biegi połączyły!

Miała siły na popołudniowe treningi z nimi, choć rano narzucała sobie mordercze tempo przygotowawcze do tego-rocznego majowego BIEGU RZEŹNIKA, imprezy bardzo prestiżowej, w której reprezentowała Świeradów, bo jej udział został dofinansowany przez Urząd Miasta.

Uczestnicy musieli przebiec 84 km po bezdrożach Bieszczadzkiego Parku Narodowego.



Wśród wielu staroci w ich mieszkaniu stoją też 4 patefony.

- Biegło się w parach - moją partnerką była wrocławianka Masza Andrzejczuk, a najważniejszym warunkiem w trakcie biegu było utrzymywanie dystansu między nami nie większego niż 10 metrów. No i po blisko dwunastu i pół godzinie zajęliśmy trzecie miejsce z czasem 12 godzin 21 minut!

Z listy dokonań pani Ewa wybieramy najważniejsze: zimowy Ultramaraton Śnieżka (trzykrotne podejście na szczyt – 54 km w warunkach skrajnych, ze zjazdem na tyłku ze Śnieżki włącznie), Maraton Gór Stołowych, Górski Półmaraton Ślązański, Sudecka Setka (ze startem i metą w Boguszowie-Gorcach, 43 km nocnego biegania z czołową na głowie - dwukrotna wygrana), Letni Bieg Piastów (53 km – 2 miejsce), tegoroczny Zimowy Bieg Piastów (dziewiąta na mecie 50 km wśród kobiet open i jako trzecia Polka), Półmaraton Rudawy Janowickie, Bieg Jeża Mieroszów, Salomon Nordic Sunday, Bieg na Zamek Grodno, Hahlici Trail Salomon (Chorwacja), Macialonga Running (Włochy) i tak dalej, i tak dalej...

Z tych wszystkich startów nabierało się tyle pucharów i medali, że zaczęło brakować miejsca w domu, więc wylądowały na strychu, wśród dziesiątków par butów, nart i kijków.

- Jak się biegnie? Normalnie, z takim parciem z tyłu głowy, że nie możesz biec luzno, tylko po to, by uzyskać jak najlepszy czas. Osobiście biegam bez zegarków czy stoperów, za to ogromną wagę przywiązuję do nawodnienia i odżywiania.



Odkąd z mężem (na zdjęciu) zaczęli biegać po górach, naturalną kolejną rzeczą pojawiła się chęć, by w górach zamieszkają. No to zaczęli szukać czegoś powyżej Jeleniej Góry.

- Pracujemy w Jakuszytach jako instruktorzy narciarstwa biegowego, więc siłą rzeczy szukaliśmy czegoś w pobliżu, czyli w Szklarskiej Porębie. Zahaczaliśmy też o Sosnowkę, aż tu nagle trafia się taka okazja w biurze nieruchomości – Świeradów!

I oto osiadłe zabobrzańskie małżeństwo, z urzędowym mieszkaniem w bloku i fajną pracą doznaje radosnego ukłucia w sercu, bo dosięga ich strzała izerskiego Amora – ponieważ dom na samym czubku ul. Dąbrowskiego to była miłość od pierwszego wejrzenia.

- Było lato 2014, nikomu z nas nawet się nie śniło, co znaczy zima, a tabliczki, że droga jest wyłączona z zimowego utrzymania, chyba w ogóle nie zauważyliśmy. No i przychodzi ta pierwsza zima, auto zostawialiśmy przy goprówce, a zakupy wnosiliśmy albo na plecach, albo ciągnęłam je za sobą po śniegu w kartonie po bananach. Druga zima już była lżejsza, bo drogę przecierała nam mała odśnieżarka.

Po przeprowadzce do Świeradowa zdrowy tryb życia został wzmocniony dość nietypową pasją – Ewa i Bartek zajęli się hodowlą kóz.

- Mąż zawsze miał marzenie – chciał pracować w ZOO. No to mamy to nasze małe przydomowe ZOO...

Latem 2015 zagościły dwie pierwsze kózki: mama Śnieżka i córka Jagoda, a po trzech dniach – Jeżyna (przygarnięta, bo ktoś chciał się jej pozbyć). Następnie Hania i Zuza, zaś kolejnego lata taki dość specyficzny „kwartet egzotyczny”: Halina, Miśka, Luśka i Gwiazdka z Lubania, a egzotyczny dlatego, bo cała czwórka poszła w miasto i cały Świeradów szukał tych kóz, które po godz. 20 znaleziono poniżej Czarodziejki, gdzie spokojnie strzygły trawę wyciągu narciarskiego.

Stado uzupełniały kolejne sztuki: Łatka, Kaśka, Lidka, Lila, następnie, mama Emilka z córką Szyszką, wreszcie Olka, Izerka, Jaśmina i Maszka. Plus dwa psy i kot.



To chyba jasne, że skoro przyszło im żyć w Górach Izerskich, jedna z kózek musiała zostać nazwana Izerką.

- Na końcu zdomowił się Tobiś – chyba trzeba o nim mówić kóz, bo cap brzmi jakoś nieestetycznie, a przecież to przedstawiciel bardzo szlachetnej rasy anglonubijskiej (poza nim jeszcze Szyszka i Emilka).

Osiem kóz z tego stada to sztuki mleczne; latem doilo się ok. 10 litrów dziennie (teraz 3 tylko litry), z których dało się zrobić 1 kg sera. Ewa wytwarza ich kilka rodzajów: naturalne twarogi, sery smakowe w słoiczkach zalane olejem z pestek winogron, sery podpuszczkowo-kwasowe oraz sery długo- dojrzewające (2-3 miesiące), np. kozia gouda z kozieradką.

- Każdy z nich wymaga cierpliwości i czasu na wykonanie. Zaczyna się od warzenia, pasteryzacji mleka, dodawania odpowiednich kultur bakterii, osuszania ziarna i całej reszty, której przecież nie zdradzę!

A gdy się już miało ser (na który zawsze są chętni), to i chleba się napiekło – na własnym wyhodowanym zakwasie.

Gdy pogoda dopisywała, oboje szli ze stadem na łąki – kozy się pasły, a Ewa i jej mąż czytali książki, gdy lało – siadali w domu pełnym starych mebli (wśród których chyba tylko przypadkiem „zapadła się” nowoczesna dojrzewalnia serów).

Po przeszło dwóch latach spędzonych w Świeradowie są pewni, że dokonali najsłuszniejszego pod słońcem wyboru. Na pytanie, jak się żyje w Górach Izerskich, Ewa odpowiada:

- Mega! Świeradów się przed nami otworzył, wszyscy tu są tacy przychylni i otwarci, wszędzie nas witają, a gdy tylu ludzi nam pomagało szukać kóz, byliśmy naprawdę wzruszeni. I poruszeni.

Adam Karolczuk



Trawa pod wyciągiem „Izery” smakuje kozom wybornie.

ZAPROSZENIE

Restauracja „Czarny Potok” zaprasza w każdy poniedziałek i środę w godz. 10⁰⁰-14⁰⁰ na stałą wystawę poświęconą historii Czerniawy. Będzie to nawiązanie do podobnej ekspozycji sprzed 7 lat, gdy zaprezentowanych zostało 260 starych widokówek z kolekcji Jakuba, Dawida i Jerzego Błaszczyków z Wrocławia. Obecny zbiór liczy już 760 starych pocztówek, które dla polepszenia odbioru zostały zeskanowane i pokazywane będą na ekranie monitora (podobnie jak stare foliery i mapy).



11

**Uczniowski
Klub Sportowy
działający
przy Szkole
Podstawowej nr 2
im. Jana Pawła II
w Świeradowie-Zdroju**



**serdecznie zaprasza dzieci i młodzież
wraz z całym rodzinami do udziału w**

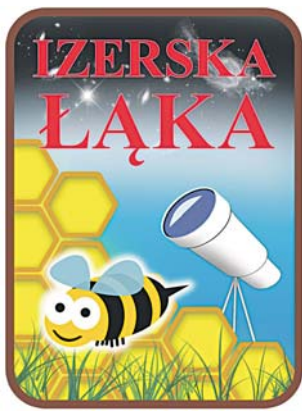
**IX Igrzyskach Sportowych
"W Krainie Świętego Mikołaja"**

które rozpoczną się w Szkole Podstawowej nr 2 (Czerniawa)
10 grudnia br. o godz. 10⁰⁰.

Oferujemy następujące atrakcje:
1. Zawody biathlonowe.
2. Gry i zabawy pod hasłem:
„Pomagamy reniferom
Świętego Mikołaja”
3. Atrakcyjne prezenty
i nagrody dla wszystkich dzieci.
4. Słodki poczęstunek.
5. Wspaniała atmosfera.

Prezes Uczniowskiego
Klubu Sportowego
Marta Budzińska-Socha





Centrum Edukacji Ekologicznej
NATURA 2000 „Izerska Łąka”,
ul. Rolnicza 7 (nad Czarcim Młynem)

Otwarte od wtorku do soboty
w godz. 10⁰⁰-16⁰⁰
tel. 75 617 14 42
izerskalaka@swieradowzdroj.pl
www.swieradowzdroj.pl
(zakładka Izerska Łąka)



Izerska Łąka

Gospodarz obiektu -
Monika Chwaszcz



DZIAŁO SIĘ!

● Królestwo – królowało!

Film „Królestwo” zobaczyło prawie 230 osób na 3 seansach, w tym jeden wyłącznie dla uczniów Miejskiego Zespołu Szkół.

W związku z pytaniami dotyczącymi dalszej „kinowej” działalności Izerskiej Łąki, chciałabym poinformować, że w chwili obecnej trwają rozmowy z czołowymi dystrybutorami, z którymi chcemy wejść od przyszłego roku we współpracę. Wniosek, jaki pojawił się po ściągnięciu do nas „Królestwa”, jest jeden: lepsza produkcja – lepszy odbiór. Mam nadzieję, że przyszły rok na Izerskiej Łące będzie świetną zabawą dla okolicznych „kinomanów”.

● Warsztaty Kosmos



Jednym z tematów, jaki porusza Izerska Łąka, jest niebo i problem zanieczyszczenia światłem. Chcąc przybliżyć dzieciom magię Wszechświata, kiedy przychodzą na zajęcia, poznają nie tylko Małą i Wielką Niedźwiedzicę, Gwiazdę Polarą, ale przede wszystkim Mglawice. Przedstawiam efekty prac dzieci wykonane na czarnym papierze za pomocą farby i torebek foliowych. Dzięki takiej formie warsztatów mam nadzieję, że dzieci przypomną sobie o tym, że nie tylko pędzelek służy do malowania.

Na zdjęciu - uczestniczący w warsztatach „kosmicznych” uczniowie kl. III Szkoły Podstawowej z Krobicy.

PRZED NAMI

● Klubowa Łąka

Szanowni czytelnicy! Mieszkańcy Świeradowa i okolic!

W związku z chęcią zapewnienia Państwu możliwości kreatywnego spędzania czasu wolnego, od stycznia do czerwca organizujemy pilotażowe programy, w których każdy znajdzie coś dla siebie.

Sukces tych programów zależy od Państwa zaangażowania. Jeżeli chcemy, aby na stałe poniższe atrakcje wpisały się w plan Izerskiej Łąki, zapraszam do udziału i współtworzenia!

◆ Klub Biologa

Spotkania będą prowadzone przez pana Wojciecha z firmy EDUza. Zajęcia dedykowane dla dzieci w wieku 8-12 lat, prowadzone w soboty w godzinach 9⁰⁰-11⁰⁰. Grupa będzie



12

liczyła maksymalnie 20 osób, dlatego prosimy zainteresowanych o zapisy. Pierwsze spotkanie 28 stycznia 2017 r., realizujemy temat pn. „Jak zostać przyrodniczym detektywem?”.

◆ Przedszkolny Klub Przyjaciela Zwierząt

Zajęcia dla rodziców z dziećmi w wieku 2-5 lat, będą bazowały na wspólnej zabawie, pracy i poznawaniu przyrody. Spotkania w soboty, w godzinach 9⁰⁰-10⁰⁰, a pierwsze, będące również organizacyjnym, 14 stycznia. Nasz temat - „Czym dysponuje biolog?”.

◆ Koło teatralne

Gimnazjaliści – to Wam dedykuję te zajęcia. Tutaj będziecie mieli możliwość przećwiczenia różnych życiowych ról, poznania swojego ciała i siły umysłu. Korzyści docenicie w dorosłym życiu, kiedy nieraz będziecie musieli nałożyć „maski”. Spotkanie organizacyjne odbędzie się 11 stycznia o godzinie 15³⁰. Docelowo warsztat będzie trwał 2 godziny. Na pierwszym spotkaniu ustalimy ewentualnie dogodniejszy termin bądź godzinę.

Dojazd komunikacją miejską. Bus z przystanku PKS Świeradów o 15⁰², kurs powrotny o 17⁴⁴.

◆ Klub „Aktywny Senior 50+”

Wesołe niech będzie życie „stareuszka”! Kierując się tą myślą, zapraszam wszystkich aktywnych z piątką (i wyżej) z przodu do wspólnego spędzania czasu na spacerach, ćwiczeniach, biegach, kijkach, wycieczkach. To Państwo nadadzą ostateczny obraz tej grupie. Ma być zdrowo i aktywnie – bez nudy! Spotkanie organizacyjne będzie miało miejsce 12 stycznia o godzinie 17³⁰. Wtedy ustalimy terminy i tematy pozostałych spotkań.

Jeżeli ktoś z Państwa ma pomysł, uwagi, chciałby mieć swój wkład do którejkolwiek z grup - zapraszam do kontaktu.

◆ Wystawa kotów



Czy wiesz, że:

⇒ W legendzie Inuitów zamieszkujących arktyczne i subarktyczne tereny Grenlandii, Kanady i Syberii wyjaśniono charakterystyczny wygląd sów. Według opowieści nieposłuszna dziewczynka z ich plemienia w magiczny sposób została zamieniona w ptaka z długim dziobem. Ptak tak bardzo się przestraszył, że gwałtownie wzbił się w powietrze i uderzył o skałę. I tak dziób i głowa sowy zostały spłaszczone. Inuici uważają, że sowa pomaga w wyborze właściwej drogi i udziela wskazówek.

(Źródło informacji: J. Mrowiec „Sowy tajemnicze i nieuchwytnie”)



Fot. na.pulpit.com

Luty miesiącem kotów w Izerskiej Łące. Planujemy zorganizowanie spotkania mieszkańców „z kotami w tle”. Każdy właściciel kota może pokazać swoją pociechę na wystawie. Więcej szczegółów podamy w kolejnym wydaniu „Notatnika”, jednak już zwracamy uwagę na szczepienia, jakie są wymagane ze strony weterynaryjnej: odrobaczenie, odpchlenie oraz szczepienia przeciw chorobom wirusowym.

Nadzór weterynaryjny obejmuje przychodnię „Keros”, która mieści się w Świeradowie przy ul. Dolnej 1. Zapraszamy już teraz do konsultacji weterynaryjnych.

◆ Spotkanie Absolwentów



Zagłębienie do kroniki to wyprawa w przeszłość, w której zanurzyły się (od lewej) Agnieszka Całko, Joanna Tomczyk i Patrycja Kuska. Poniżej - byli gimnazjaliści zasiedli w pierwszym rzędzie sali kinowej; w czasach, gdy byli uczniami, o takim obiekcie jak Izerska Łąka, nie mogli nawet marzyć.



12 listopada br. absolwenci naszego gimnazjum z rocznika 1990 spotkali się w Izerskiej Łące, aby wspomnieć cudowne czasy gimnazjalne, a dzięki archiwum przypomnieli sobie,

kto i za co otrzymywał nagrody. Być może, wielu osób nie było, ale liczymy na to, że to mały początek czegoś wielkiego!

Dziękujemy w tym miejscu: Miejskiemu Zespołowi Szkół - za udostępnienie materiałów archiwalnych, w tym kronik; gospodyni Czarciego Młyna - za przygotowanie dla nas chleba, smalcu i ogóreczków; Agnieszce Całko - za obecność.

Informacje o „Izerskiej Łące” przygotowała **Monika Chwaszcz**, zaś autorem zdjęć do obu winiet - Łąki i Młyna - jest **Tomasz Chmielowiec**.



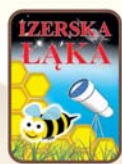
Czarcim Młyn, ul. Lwówecka 5

Otwarty od środy do soboty
w godz. 9⁰⁰-16⁰⁰
(zwiedzanie co godzinę,
ostatnie o godz. 15⁰⁰)
wtorki - warsztaty o godz. 9⁰⁰ lub 12⁰⁰
(po wcześniejszej rezerwacji)
tel. 75 78 45 325
czarcimlyn@swieradowzdroj.pl



Czarcim Młyn

Gospodarz obiektu - Kinga Miakienko



Czarcim Młyn
Izerska Łąka



10 grudnia 2016 r., godz. 10:00 - 15:00
(sobota)

NATURA'Ine PIERNIKI

Weekend z Naturą 2000 połączony
z Bożonarodzeniowym pieczeniem pierników w Czarcim Młynie!
Dwa obiekty do Państwa dyspozycji

Gościem specjalnym w "Czarcim Młynie" będzie
Pracownia Pierników "Isabel" - Izabela Janiak,
która poprowadzi warsztaty. Zapraszamy!

CEE Izerska Łąka

- Poznanie mikroświata
- Zabawa z mikroskopami
- Prezentacja w sali kinowej
- Obchody Międzynarodowego Dnia Terenów Górskich
- wystawa zdjęć "Rajskie Karkonosze"

Czarcim Młyn

- Własnoręczne pieczenie pierniczków,
- Dekorowanie i lukrowanie
- Możliwość zwiedzenia dawnych wnętrz młyna
- Degustacja wspólnie zrobionych wypieków

PROSIMY O ZAPISY:

tel. 75 78 45 325
mail: czarcimlyn@swieradowzdroj.pl
Facebook: /CzarcimMlynSwieradow

Warsztatowe wtorki



Warsztatowe wtorki cieszą się coraz większą popularnością. Należy pamiętać, że „Czarcim Młyn” to miejsce, w którym chodzi nie tylko o zwiedzanie dawnych wnętrz i poszerzanie wiedzy na temat naszego regionu - to wyjątkowa przestrzeń, którą tworzą przede wszystkim odwiedzający goście. Każda grupa jest inna i w zupełnie odmienny sposób interpretuje wizytę w młynie. Intrigującym obszarem okazują się być przede wszystkim warsztaty z pieczenia chleba, a przyjeżdżają na nie głównie grupy dziecięce.

Najmłodsi uczestnicy nauki pieczenia chleba zaskakują mnie zawsze kreatywnością i postrzeganiem świata. W rozmowie z dziećmi nie ma miejsca na półśrodki: są szczerze, otwarte i tego samego oczekują od dorosłych. Podczas warsztatów chcą, aby traktować je poważnie, angażują się na 100 procent i chłoną wiedzę jak nikt.

W pewien warsztatowy wtorek grupka ośmiolatek zapytana o to, kto zbiera zboże z pola, odpowiedziała chórem, że „kombajn!” A to tylko jedna z wielu historii. Już na początku dzieci potrafią zaskoczyć: oczekując, że w młynie spotkają młynarza, wpadają w wielkie zdumienie widząc mnie - „młynkę”. Przy opowiadaniu legendy też pojawiają się pewne niejasności. Po skończonej historii o czarcie dzieci potrafią zapytać: No dobrze, ale o co chodzi z tym „czarem”?

Niestety, pewne słowa wymierają i nie każdy już wie, co oznacza „czart”, „maselnica” czy „zakwas”. Tradycja z kolejnymi pokoleniami zanika, dlatego idea warsztatów jest bardzo potrzebna.

Niektórzy uczestnicy wykazują się wiedzą i widać, że w domu rodzice rozmawiają z nimi, uczą historii i szacunku do chleba. Że aby można było zjeść świeże pieczywo, ktoś musi wyrobić ciasto, zagnieść je, upiec i rozwieźć do sprzedaży. Dlatego ogromnie się cieszę, kiedy dzieci nie tylko słuchają, ale również mogą doświadczyć historii namacalnie. Podczas zwiedzania zderzają się z przeszłością, a kiedy mieszają ciasto na chleb, przyznają, że nie jest to takie łatwe, jak im się wcześniej wydawało.



Podczas warsztatowych wtorków dzieci nie tylko „dotykają przeszłości” (przypomnijmy - projekt unijny rewitalizujący „Czarcim Młyn” w latach 2010-2012 realizowano pod hasłem „Zobaczyć krajobraz, dotknąć przeszłość”). One uczą się na nowo tradycji i przede wszystkim doświadczają w myśl

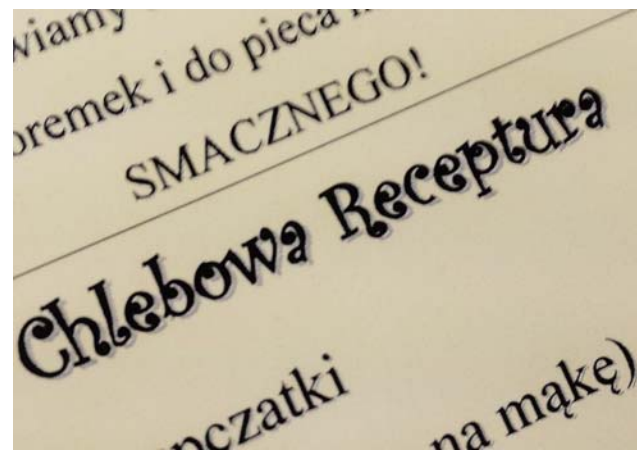
powiedzenia: **Opowiedz mi, a wkrótce zapomnę. Pokaż mi, a może zapamiętam. Pozwól mi dotknąć, a zrozumieć.** (Kartezjusz).

Mam nadzieję, że wiedza o chlebie zostanie z dziećmi na długo, a przez wydrukowane receptury, które dostają na koniec spotkania, mogą powtarzać to w domu - z rodzicami. Bo wspólne kultywowanie tradycji kształtuje świadomość dziecka, a ponadto - zbliża rodzinę. Czyż nie?



Na zdjęciach Oddział Przedszkolny przy SP nr 2 w Czarnie-Zdroju. To niesamowite, że pięcio- i sześciolatki wykazały się tak ogromną kulturą i organizacją pracy podczas warsztatów. Dziękujemy opiekunce tej wesołej gromadki, Grażynie Węglowskiej za inicjatywę i życzymy sobie więcej tak wspólnych grup.

Wypiekanie świąt



Święta Bożego Narodzenia zbliżają się wielkimi krokami, a wraz z nimi - przygotowywanie świątecznych potraw! Podstawą posiłków w każdym domu od wieków był chleb. Wszyscy wiemy, że nie ma nic lepszego od własnoręcznie upieczonego, pachnącego i jeszcze ciepłego chleba prosto z pieca!

Aby zachęcić wszystkich mieszkańców do wypieku pieczywa w domowym zaciszu, już w przyszłym numerze „Notatnika Świeradowskiego” znajdą Państwo specjalny dodatek - przepisy na staropolskie przysmaki, a wśród nich chlebową recepturę prosto z „Czarciego Młyna”!

Informacje o „Czarcim Młynie” przygotowała Kinga Miakienko, zaś autorem plakatów jest Tomasz Chmielowiec.



13



Koło Gospodyń Miejskich
przy CZARCIM MŁYNIE

zaprasza na spotkanie organizacyjne
kobiety w każdym wieku,
które mają chęć działania, nauki,
wymiany doświadczeń
oraz wspólnej zabawy w babskim gronie.

5 stycznia 2017 r.
godz. 18:00 - 19:00

dojazd bezpłatną komunikacją miejską
(przystanek „Czarcim Młyn”,
przyjazd 17:44, odjazd 19:12)

Telewizja w „Czarcim Młynie”

W związku z otwarciem nowej linii bezpłatnej komunikacji miejskiej do Nového Města specjalnym gościem w „Czarcim Młynie” była wrocławska telewizja Echo24, której dziennikarze pokazali nasz piękny zabytkowy obiekt. Reportaż, do obejrzenia którego gorąco zachęcamy, można zobaczyć w internecie:

<http://www.echo24.tv/artikul/ze-swieradowa-zdroj-auto-busem-do-czech-557>

„Słoneczko” świeci coraz jaśniej!

Po dwóch miesiącach funkcjonowania naszego przedszkola przyszedł czas na pierwsze refleksje. Grupa „Żabek” już kilkakrotnie dała o sobie znać, biorąc udział w konkursach zorganizowanych w naszej gminie. Zdobyliśmy nagrodę w konkursie „Zbuduj dom dla sąsiada - owada”, zorganizowanym przez Centrum Edukacji Ekologicznej „Izerska Łąka”, oraz podczas Festiwalu Dyniowego, zorganizowanego przez Miejską Bibliotekę Publiczną „Izerka”. Nasi wychowankowie dbają również o czystość środowiska, aktywnie uczestnicząc w

programie „Zbieraj baterie”.

Ale to nie wszystko! Poza wyżej wymienionymi działaniami, dzieci również na co dzień mają moc atrakcji i ciekawych zajęć. Przeprowadzają eksperymenty, porównując ilości kolorowego ryżu w naczyniach różnego kształtu oraz badają jego właściwości.

Z kolei zajęcia na temat poznawania warzyw i owoców odbywały się w przedszkolnym ogrodzie. Dzieci zebrały plony, które dokładnie obejrzały, zidentyfikowały, a następnie zanosły do przedszkola. Niektóre z nich później zagościły na naszym stole,

w formie przygotowanych przez dzieci sałatek. Ogromną radość sprawiło maluchom ognisko na zakończenie lata, przy którym dla każdego znalazła się smażona kiełbaska, „pianki”, pieczone jabłka i poziomki.

Uczestniczyliśmy również w realizacji projektu społeczno-artystycznego pod nazwą „Kopuła kontemplacyjna”. Do udziału w zadaniu „Biesiada międzypokoleniowa”, zaprosiła nas Katarzyna Borys. Projekt realizowany jest we współpracy z Ośrodkiem Kultury i Sztuki we Wrocławiu oraz Europejską Stolicą Kultury Wrocław. Naszymi gośćmi byli beneficjenci Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Mirsku, którzy przybyli do przedszkola z wolontariuszami m.in. z Turcji, Włoch i Estonii. Wspólnie spędziliśmy czas bawiąc się i poznając kultury tych państw. Na zakończenie spotkania seniorki nauczyły dzieci oraz naszych zagranicznych gości, jak kisić kapustę, przekazując tajniki tej staropolskiej umiejętności.

skiej umiejętności.

Obecnie dzieci próbują swoich sił jako aktorzy w przedszkolnym teatrzyku, prowadzonym przez panią Magdę. Wprowadzenie dzieci w świat sztuki poprzez zabawę „na niby”, przynosi im wiele korzyści, rozwija wyobraźnię, doskonalą mowę, która staje się wyrazista, melodyjna, właściwie akcentowana. Poprzez uczestnictwo w zabawach teatralnych dzieci nieśmiałe, pochłonięte zabawą, zapominają o nieśmiałości. Zabawy te pozwalają również kształtować uczucia, przyswajając właściwe postawy, a także uczą dziecko różnic dobro i zło.

To tylko nieliczne nasze działania. Ze szczegółami działalności można się zapoznać na stronie sloneczko.szkolnastrona.pl lub odwiedzając nasz profil na Facebooku. Serdecznie zapraszamy.

Arkadiusz Gettner



Uwaga! 15 stycznia 2017 r. w Świeradowie-Zdroju odbędzie się 25. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, organizowanej pod hasłem „Dla ratowania życia i zdrowia dzieci na oddziałach ogólnopediatrycznych oraz dla zapewnienia godnej opieki medycznej seniorom”.

Tak szczytny cel wymaga zaangażowania się w akcję różnych środowisk.

W zeszłym roku udało nam się zebrać 11.107,40 zł i 103,72 euro. Może tym razem podwoimy tę kwotę?

Jeżeli masz pomysł, który wesprze naszą akcję, serdecznie zapraszamy!

Sztab WOŚP w Świeradowie-Zdroju - Teresa Fierkowicz, tel. 665 733 443.

Każdy może zrobić SZOPKĘ...

Miejska Biblioteka Publiczna „Izerka”,
Urząd Miasta oraz parafia św. Józefa
serdecznie zapraszają dzieci, młodzież
i dorosłych, słowem - całe rodziny -

do wykonania szopki bożonarodzeniowej.

Prace prosimy dostarczać do 22 grudnia
(czwartek) do świeradowskiego kościoła,
a wygra ta szopka, która
zdobędzie najwięcej głosów od wiernych.



Obecnie na rynku powstaje coraz więcej firm telekomunikacyjnych, które świadczą usługi stacjonarne. Niestety, sposób pozyskiwania klientów nie zawsze jest uczciwy, co wynika z relacji osób pokrzywdzonych.

Nieuczciwy proceder pozyskiwania abonentów przedstawia się zazwyczaj w podobny sposób. Do abonenta posiadającego telefon stacjonarny dzwoni osoba podająca się wprost lub sugerująca, że reprezentuje operatora, z którym ma się zawartą umowę, i dla stałych klientów oferuje tańszy abonament.

Następnie przyjeżdża kurier lub przedstawiciel handlowy z gotową do podpisu umową. Konsumenci nie czytając dokumentów, bazując jedynie na zapewnieniach przedstawicieli handlowych, podpisują wszystkie dokumenty w przeświadczeniu, że dotyczą operatora telekomunikacyjnego, z którym dotychczas wiązała ich umowa. Niestety, podpisują wówczas umowę terminową z innym operatorem telekomunikacyjnym.

Następnie kontaktuje się z nami dotychczasowy operator z zapytaniem, dlaczego zrywamy zawartą z nim umowę. Dopiero wtedy uświadamiamy sobie, że zawarliśmy umowę z innym, konkurencyjnym przedsiębiorcą telekomunikacyjnym, któremu jednocześnie podpisaliśmy pełnomocnictwo do rozwiązania umowy z naszym operatorem. Dochodzi wówczas do zerwania dotychczasowej umowy i przeniesienia numeru do nowego dostawcy usług.

Niemniej jednak ustawodawca przewidział sytuację, w której umowy zawierane na odległość i poza lokalem przedsiębiorstwa podpisywane są przez konsumentów pochopnie i pod presją czasu, uniemożliwiając im zapoznanie się z warunkami umowy



w momencie jej podpisania. W takiej sytuacji konsument może w terminie 14 dni odstąpić od umowy bez podania przyczyny i bez ponoszenia kosztów. Warto pamiętać, iż odstąpienie od umowy należy wysłać listem poleconym na adres przedsiębiorcy. Zatem konsument od dnia podpisania umowy ma 14 dni na dokładne zapoznanie się z dokumentami oraz podjęcia decyzji o odmowie korzystania z usług nowego operatora.

Warto również podkreślić, iż najczęściej grupą docelową nieuczciwych przedstawicieli handlowych są osoby starsze (największa grupa użytkowników telefonów stacjonarnych), których zbytnia ufność i otwartość jest często bezwzględnie wykorzystywana.

Istotą problemu również jest to, iż większość poszkodowanych osób nie czytała podpisywanych umów. Należy pamiętać, że nieetyczne zachowanie przedsiębiorcy lub jego przedstawiciela wprowadzającego w błąd nie zwalnia abonenta z obowiązku zapoznania się z dokumentami, pod którymi składa swój podpis.

Należy pamiętać, iż bez względu na wiek konsument posiadający zdolność do czynności prawnych odpowiada za złożone oświadczenie woli i ponosi jego konsekwencje. Złożenie podpisu na umowie, oznacza akceptację warunków w niej przedstawio-

Telekomunikacyjne pułapki



nych, nawet jeśli nie zapoznał się z jej treścią. W przypadku wątpliwości co do warunków przedstawionej oferty – konsument musi pamiętać, że nie ma konieczności podpisania umowy w danej chwili.

W ostatnim czasie Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów wydał OSTRZEŻENIE KONSUMENCKIE zwracając uwagę na to, że spółka telekomunikacyjna PGT – oferująca usługi pod marką Telefonii Polska Razem:

1. Wprowadza w błąd, podając się za operatora, z którym konsument ma aktualnie zawartą umowę.

2. Nie przekazuje konsumentom podpisywanych umów – wszystkie dokumenty zabiera przedstawiciel PGT.

Niemniej jednak na rynku pojawiła się kolejna firma telekomunikacyjna, której przedstawiciele także w nieuczciwy sposób nakłaniają konsumentów do podpisania umowy.

Rzecznik Konsumentów apeluje szczególnie do osób starszych, aby nie podpisywały umów, bazując wyłącznie na ustnych zapewnieniach akwizytora czy przedstawiciela handlowego, oraz o dokładne sprawdzanie nazwy firmy, która widnieje na umowie. Jeśli nie jesteśmy w stanie zrozumieć treści umowy – można wówczas zgłosić się do rzecznika, aby

skonfrontować, czy to, co usłyszeliśmy, ma swoje odzwierciedlenie w tym, co jest na piśmie.

Oczywiście, nie można zwlekać z wyjaśnieniem takiej sprawy, aby nie upłynął nam termin 14 dni na ewentualne odstąpienie od umowy bez podania przyczyny, ponieważ po upływie tego terminu rezygnacja z umowy zawartej pod wpływem błędu będzie znacznie trudniejsza lub niemożliwa bez ponoszenia konsekwencji finansowych.

A. Cichoń

Bezpłatnych porad w zakresie ochrony interesów konsumentów można uzyskać u Powiatowego Rzecznika Konsumentów - Agnieszki Cichoń. Przyjęcia interesantów odbywają się w poniedziałki, środy i czwartki w godz. 7³⁰–15³⁰, we wtorki w godz. 7³⁰–17⁰⁰ oraz w piątki w godz. 7³⁰–14⁰⁰ - Starostwo Powiatowe Lubań, ul. Mickiewicza 2, pok. 38 (I p.).

Porady udzielane są również telefonicznie pod nr. 75 64 64 359 oraz drogą elektroniczną: konsumentci@powiatluban.pl





Kolejny raz dzięki Caritas Polska Parafia pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Świeradowie – Zdroju (Czerniawie) uczestniczy w Programie Operacyjnym Pomocy Żywnościowej 2014-2020, współfinansowanym ze środków Unii Europejskiej, w ramach Europejskiego Funduszu Pomocy Najbardziej Potrzebującym.

Instytucją Zarządzającą w ramach Programu jest Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej, a Instytucją Pośredniczącą - Agencja Rynku Rolnego.

Program przewiduje wsparcie osób i rodzin najbardziej potrzebujących, poprzez udzielanie im nieodpłatnej pomocy żywnościowej. Pomoc udzielana jest osobom, których dochód nie przekracza 150 proc. kryterium dochodowego uprawniającego do korzystania z pomocy społecznej, czyli 951 zł - w przypadku osoby samotnie gospodarującej, i 771 zł - w przypadku osoby w rodzinie.

Zgodnie z wytycznymi osoby i rodziny do otrzymania pomocy żywnościowej kwalifikowane były przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Świeradowie-Zdroju oraz Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Leśnej, poprzez wydanie skierowania do otrzymania pomocy. Z tego tytułu bardzo dziękuję pracownikom obu ośrodków: Anicie Leżańskiej (MOPS Świeradów) i Katarzynie Kuczyńskiej (MGOPS w Leśnej) - za pomoc i zaangażowanie w czasie naboru 224 odbiorców programu.

Każdy z nich w ramach „Podprogramu 2016” od sierpnia

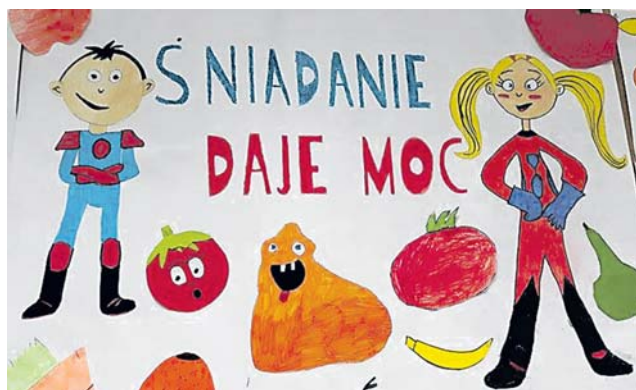
br. do czerwca 2017 r. otrzyma takie produkty, jak: makron, ryż, herbatniki, mleko, ser, groszek z marchewką, fasolę, koncentrat pomidorowy, powidła śliwkowe, gulasz wieprzowy, filety z makreli, szynkę drobiową, cukier i olej. Ogółem w czasie całego programu każda zakwalifikowana osoba otrzyma niemalże 50 kilogramów artykułów spożywczych z sześciu grup towarowych: artykuły mięsne, skrobiowe, mleczne, warzywno-owocowe, cukier i olej. Oznacza to, że łącznie w naszej parafii wydamy ponad 11 ton artykułów spożywczych.

Produkty wydawane są nieodpłatnie i nie wolno ich odsprzedawać. Osoby, które to uczynią, zostaną wykluczone z programu.

Produkty skierowanym osobom wydawane są w salce katechetycznej z tyłu kościoła przy ulicy Głównej 8 (Czerniawa), w każdy ostatni piątek miesiąca, w godzinach od 15¹⁵-17⁰⁰. Prosimy osoby, które do tej pory nie zgłosiły się po odbiór produktów, a wcześniej otrzymały skierowanie z MOPS, o przybycie w ostatni piątek miesiąca listopada.

Realizacji Programu towarzyszyć będzie organizacja działań dodatkowych. Mogą one być realizowane w formie szkoleń bądź warsztatów przekazujących niezbędną wiedzę i umiejętności z zakresu przygotowania posiłków, diety oraz zdrowego odżywiania się, jak również sprawnego zarządzania budżetem domowym i zapobiegania marnowaniu żywności.

Małgorzata Gettner



Aby zwiększyć świadomość uczniów na temat roli zdrowego odżywiania, nasza szkoła włączyła się do ogólnopolskiej akcji edukacyjnej „Śniadanie daje moc”, organizowanej w ramach Europejskiego Dnia Zdrowego Jedzenia i Gotowania.

8 listopada uczniowie klas I-III SP wspólnie z nauczycielami i rodzicami najpierw upichcili, a później wspólnie spożywali drugie śniadanie. W przygotowaniach ochoczo wspierali nas rodzice, dzięki którym na naszych szkolnych „stolikach śniadaniowych” znalazły się kolorowe kanapki, sałatki owocowo-warzywne, szaszłyki owocowe, twarożki. Nie zabrakło również świeżo wyciskanych soków, koktajli oraz słodkiego, ale zdrowego drugiego śniadania.

Tego dnia przeprowadzono również pogadankę na temat roli śniadania jako najważniejszego posiłku w ciągu dnia. Prelekcję przeprowadziła specjalistka ds. żywienia – Nikoleta

Dzierżga. Opowiedziała ona uczniom, że to właśnie dzięki śniadaniu mają energię na resztę dnia, siłę do nauki i zabawy, lepiej się koncentrują na wykonywanych zadaniach. Dzieci dowiedziały się również, że zdrowe odżywianie to nie tylko zdrowa żywność. Ważne jest też, by jeść pięć posiłków dziennie o stałych porach dnia, bez pośpiechu. Sięgać po wodę zamiast szkodliwych napojów gazowanych. Mowa też była o niezbędnym ruchu oraz o unikaniu słodczy i chipsów, które nie są zdrowe.



Powyżej: Nie ma to jak zjednoczyć się przy stole pełnym pyszności. U dołu: Ktoś, kto powiedział, że dzieci nie lubią warzyw, diametralnie rozminął się z prawdą.



Dzięki przeprowadzonej akcji dzieci przekonały się, że zdrowe jedzenie też może być pyszne. Wierzymy, że udział w programie oraz w akcji przyczyni się do zmiany nawyków żywieniowych i większej dbałości o spożywanie śniadania przez dzieci – w domu i w szkole.

Anna Żolnierek

KOMUNIKAT

Na kolei gondolowej przerwa techniczna potrwa do 2 grudnia.

Od 3 grudnia kolej wznowia codzienne kursy w godz. 9⁰⁰-16⁰⁰ - aż do dnia rozpoczęcia sezonu narciarskiego.

Stop przemocy!

Zespół Interdyscyplinarny w Świeradowie-Zdroju zaprasza na zajęcia dla grupy osób doświadczających przemocy w rodzinie.

Celem pracy Punktu i prowadzonych zajęć jest pomoc osobom doświadczającym przemocy w rodzinie, umożliwienie wyjścia z kręgu przemocy, podniesienie świadomości dotyczącej zjawiska przemocy w rodzinie i praw osobistych, podniesienie własnej samooceny, zdobycie wiedzy jak radzić sobie z zaistniałą sytuacją oraz pomoc w odzyskaniu MOCY zabranej przez sprawcę. **UDZIAŁ JEST BEZPŁATNY.**

Zajęcia będą prowadzone w dawnym budynku Urzędu Miasta przy ul. Piłsudskiego 15, I piętro, pokoje nr 1 i 2, w godzinach 18⁰⁰-20⁰⁰.

Kolejne spotkanie odbędzie się **24 listopada**, a następane - 8 oraz 15 grudnia br. Serdecznie zapraszamy!

Szlachetne zdrowie...

PRZYCHODNIA NZOZ „UZDROWISKO ŚWIERADÓW-ZDRÓJ” PRZY UL. PIŁSUDSKIEGO 33 (GOPLANA), TEL. 75 78 20 745.

Placówka czynna od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰-18⁰⁰. Laboratorium - poniedziałki, środy i piątki w godz. 8⁰⁰-9⁰⁰.

Dr Artur Szulikowski: od poniedziałku do piątku w godz. 10⁰⁰-13³⁰ i 15⁰⁰-17³⁰; dr Michał Matwiejczuk: codziennie w godz. 8⁰⁰-11³⁰; dr Justyna Schmidt: poniedziałki, wtorki, czwartki i piątki w godz. 14⁰⁰-15⁰⁰, środy w godz. 16⁰⁰-18⁰⁰.

Poradnie (po uprzedniej rejestracji) od poniedziałku do piątku: rehabilitacyjna w godz. 8⁰⁰-10⁰⁰ i reumatologiczna w godz. 10⁰⁰-12⁰⁰.

PRZYCHODNIA NZOZ „JO-MED” PRZY UL. KORCZAKA 7, TEL. 75 78 16 168.

Od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰-18⁰⁰.

Dr Aziz Joya: poniedziałki, wtorki, środy i piątki w godz. 10⁰⁰-13⁰⁰, czwartki w godz. 15⁰⁰-17³⁰; dr Radosław Tomaszewski: wtorki i piątki w godz. 16⁰⁰-18⁰⁰; dr Ryszard Markowski: poniedziałki, środy i piątki w godz. 15⁰⁰-17⁰⁰ oraz w czwartki w godz. 9⁰⁰-13⁰⁰; laryngolog dr Maciej Suchecki, chirurg dr Dariusz Szulski oraz neurolog dr Aleksandra Śledziona - przyjmują według wywieszonych harmonogramów.

(opr. aka)

W każdy czwartek od godz. 16⁰⁰ do 18⁰⁰ w starym Urzędzie Miasta przy ul. Piłsudskiego 15 świadczona jest bezpłatna pomoc psychologiczna - poradę udziela Anna Wojciechowska-Padewska.

NOTATNIK ŚWIERADOWSKI. Wydaje Gmina Miejska Świeradów-Zdrój. Druk - Polska Press Sp. z o.o. Drukarnia Bielany, ul. Kolejowa 7, 50-075 Bielany Wrocławskie. Nakład - 2.000 egz. Redaktor naczelny - Adam Karolczuk, tel. 661 784 827, notatnik@swieradowzdroj.pl

Zapraszamy wszystkich Czytelników do współredagowania miesięcznika. Teksty (także literackie), opatrzone nazwiskiem autora (do ewentualnej wiadomości redakcji) oraz zdjęcia można składać również w Referacie Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu Urzędu Miasta przy ul. 11 Listopada 35 (II p.), tel. 75 71 36 482.

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo ich skracania.



Notatnik Turystyczny

www.swieradowzdroj.pl notatnik@swieradowzdroj.pl



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRÉKRAČÁME GRANICE
2014–2020

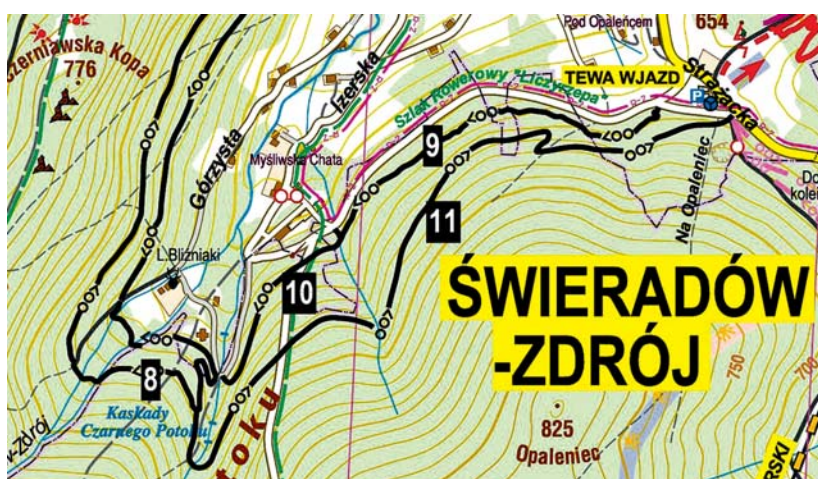


EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



EUROREGION
nisse-nisa-nysa

Projekt „Czesko-polskie ścieżki pod Smrkem w Górach Izerskich – 2 etap”
jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego
oraz środków budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Nysa



Czesko-polskie ścieżki pod Smrkem w Górach Izerskich – 2 etap

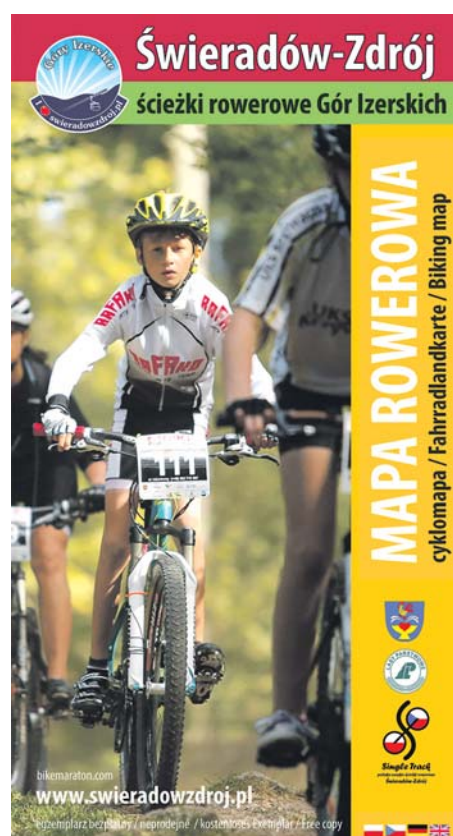
Mimo bardzo krótkiego terminu, jaki Gmina Miejska Świeradów-Zdrój wyznaczyła na wybudowanie 2,6 km ścieżek rowerowych, Firma Ogólnobudowlana Marcin Skoczeń z Wrocławia sprostała wymaganiom. W 41 dni, w trudnych górskich warunkach oraz przy niesprzyjającej pogodzie (deszcz, przymrozek oraz opady śniegu, co widać na zdjęciu poniżej) udało się wybudować nowe dwa odcinki ścieżek rowerowych.

Trasa „Czarniawska Kopa” zwiększyła się o dwa odcinki - nr 10 „Kolonie” o długości 0,5 km, oraz nr 11 „Opaleniec” liczący 2,1 km. Realizacja tych dwóch odcinków poprawi bezpieczeństwo rowerzystów, a także ułatwi poruszanie się po trasie, której fragment będący do dziś leśną drogą, zastąpiony został ścieżką single track (mapka powyżej).

Z projektu wydrukowano także 5.000 egz. map rowerowych (fot. z prawej) oraz 20.000 szt. (4 wersje językowe pl, cz, de, eng) ulotek uwzględniających nowy przebieg tras w Świeradowie oraz u naszego partnera w Łaźniach Libverda. W terenie ustawiono dwie tablice: informacyjną oraz pamiątkową z mapą.

Nasz czeski partner dobudował ścieżki rowerowe wydłużając trasę Hejnický hřeben i zwiększając odcinek nr 3 „Nad Hejnicemi” o 0,4 km, a odcinek nr 4 „Hřbitovní” - o 0,6 km. Powstało także nowe dwukierunkowe połączenie do Bikecentrum Libverda, noszące nazwę „Lázeňská” o długości 0,2 km (na mapie w prawym dolnym rogu oznaczone kolorem niebieskim).

Monika Hajny-Daszko



Projekt „Czesko-polskie ścieżki pod Smrkem w Górach Izerskich – 2 etap”
jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego
oraz środków budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Nysa



Niezbędnik turysty 2017

Touristischer Ratgeber Vademecum for Tourists

Szanowni Państwo, w związku z faktem, iż tegoroczne wydanie „Niezbędnika Turysty” zostało niemal całkowicie rozdysponowane, chcemy w styczniu wydać kolejną edycję w nakładzie 100 tys. egz. (o 20 tys. więcej niż w roku 2016) i objętości 40 stron, w trzech wersjach językowych: polskiej, niemieckiej i angielskiej. Mając to na uwadze, proponujemy Państwu udział w wydawnictwie, udostępniając moduły reklamowe:

GASTRONOMIA – 20 modułów formatu 102 x 63 mm w cenie 420 zł brutto za moduł. **USŁUGI RÓŻNE** – 8 modułów formatu 93 x 58 mm w cenie 420 zł brutto za moduł. **USŁUGI RÓŻNE** – 4 moduły formatu 93 x 138 mm w cenie 1.100 zł brutto za moduł. **USŁUGI RÓŻNE** – 4 moduły formatu 193 x 58 mm w cenie 1.100 zł brutto za moduł.

Zgłoszenia na moduły przyjmowane będą do 30 listopada br. na adres it@swieradowzdroj.pl lub telefonicznie 75 71 36 482. O umieszczeniu reklamy decyduje kolejność zgłoszeń.

